abriljovem.com.br

Disney COMICS

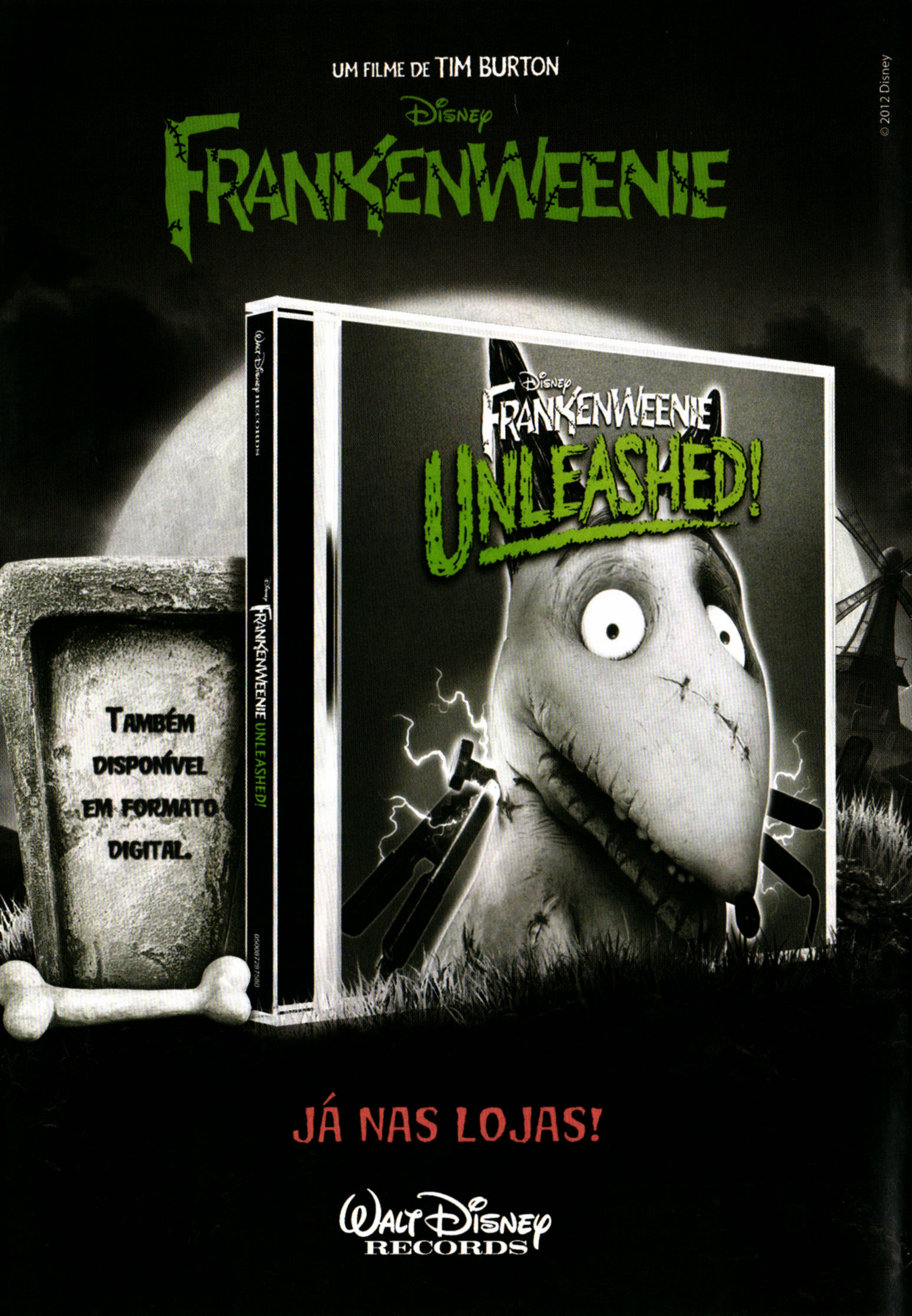
Nº 21

PATETA

Abril

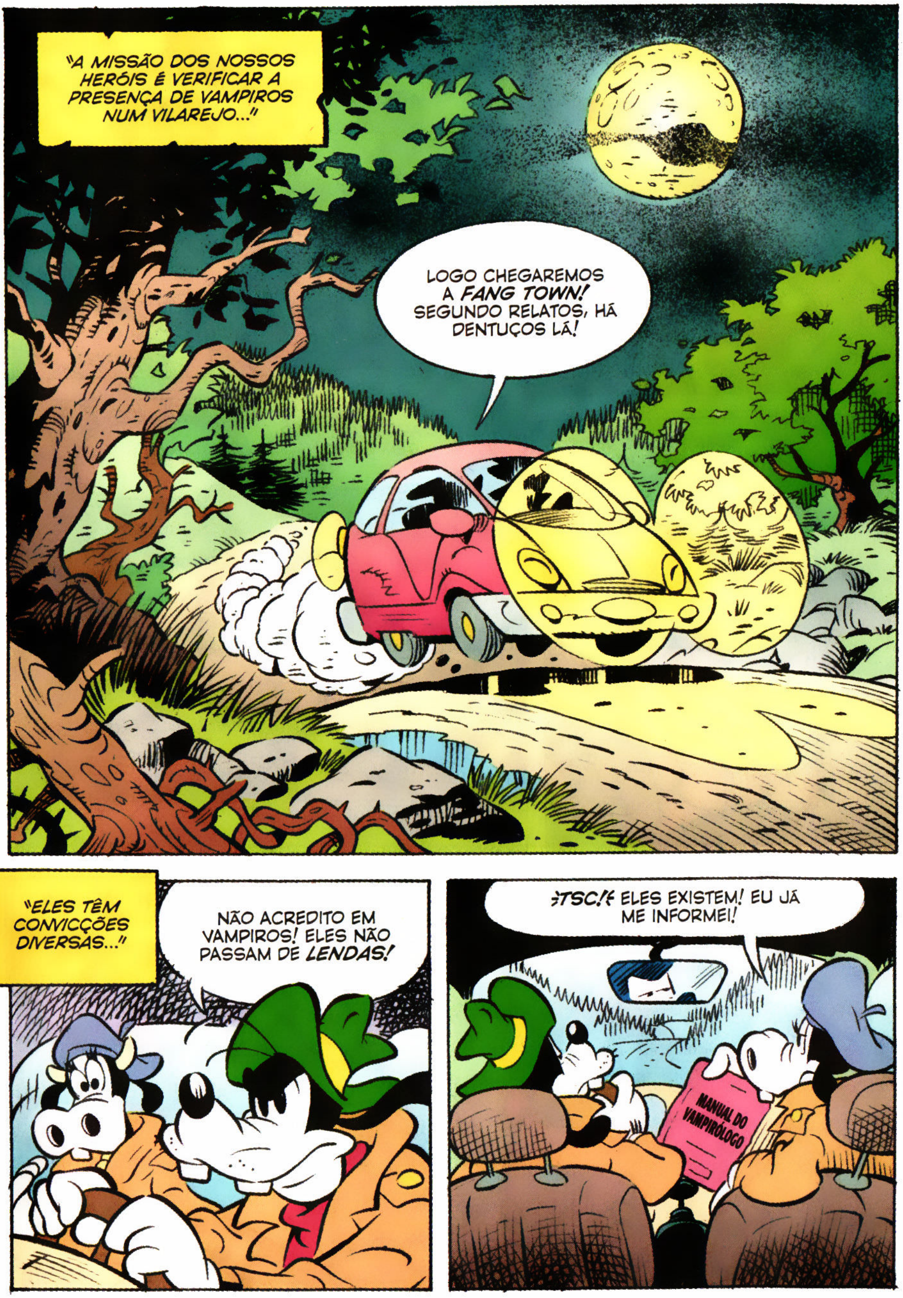
R$ 3,20

7 893614 090788


UM FILME DE TIM BURTON
Disney
FRANKENWEENIE
Disney
FRANKENWEENIE
UNLEASHED!
TAMBÉM DISPONÍVEL EM FORMATO DIGITAL.
JÁ NAS LOJAS!
Walt Disney RECORDS
© 2012 Disney

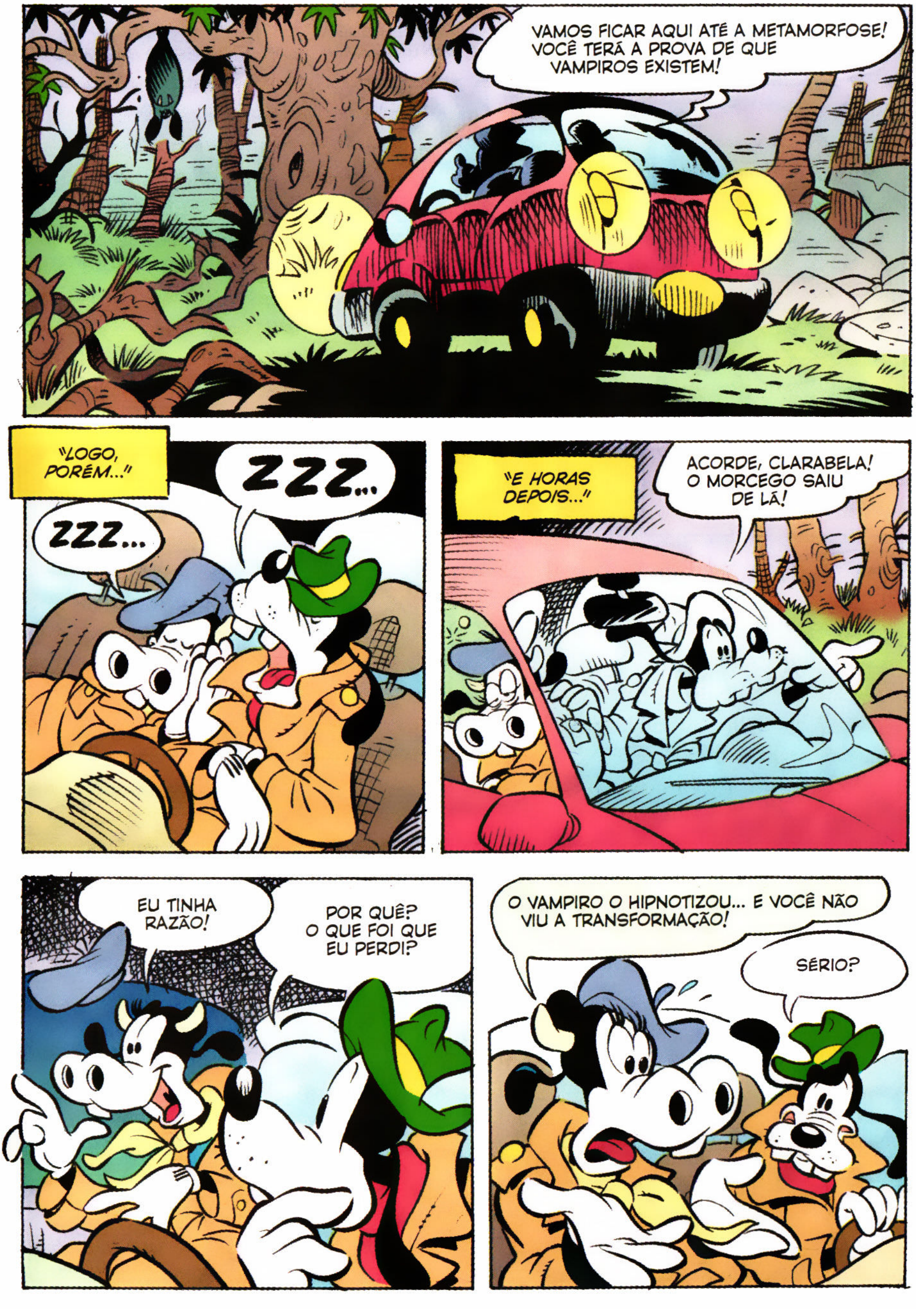
Roteiro: RUDY SALVAGNINI • Desenhos: ALESSANDRO PERINA • Tradução e Letras: LUA AZUL

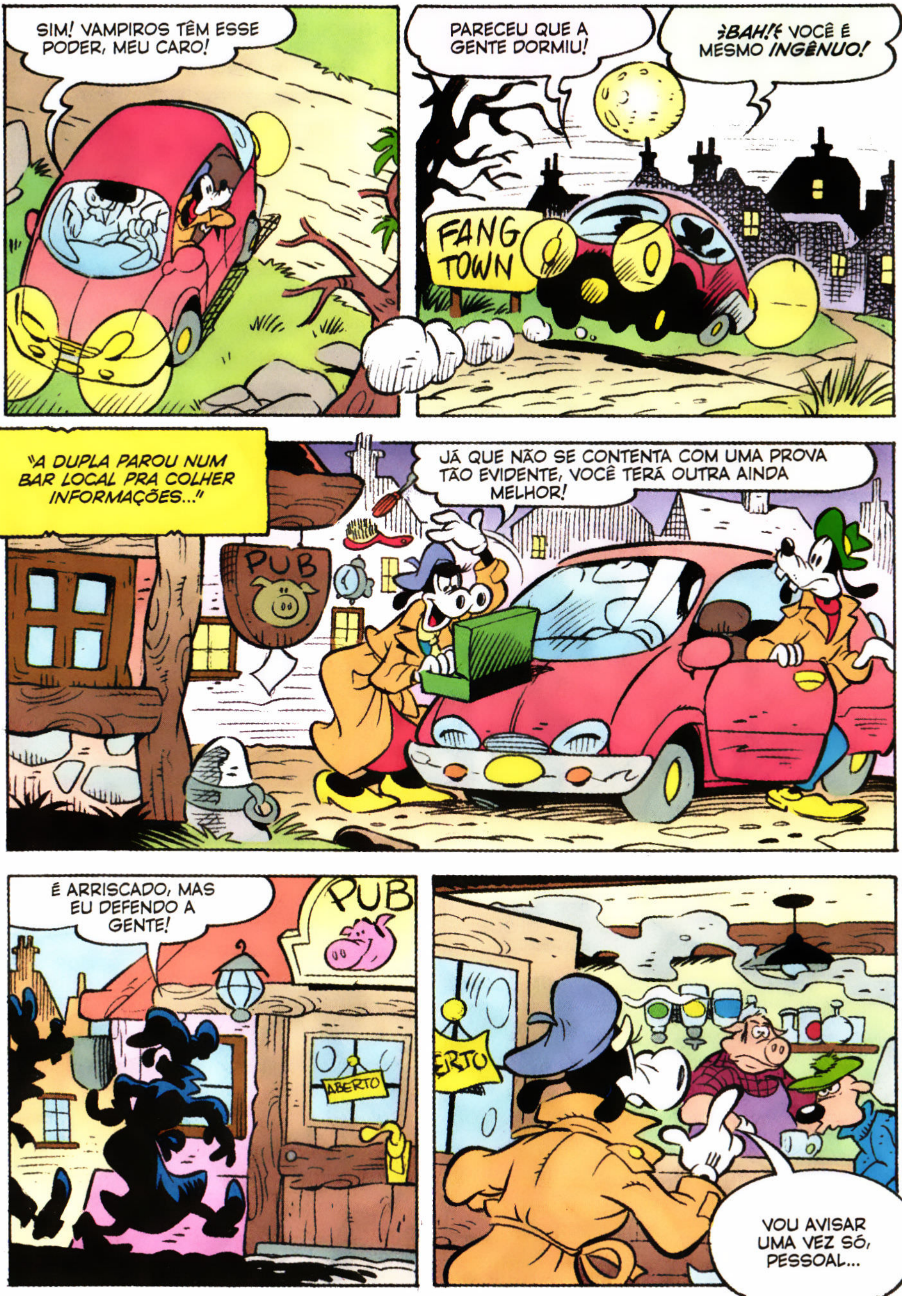
"O CHEFE REVELA AOS AGENTES O QUE ELES FARÃO..."
VÃO CUIDAR DE CASOS *IMPOSSÍVEIS* QUE A POLÍCIA ABANDONOU PORQUE SÃO... *INCRÍVEIS!*
"DAÍ VEM O TÍTULO DA SÉRIE!"
O ARQUIVISTA QUE OS GUARDOU DISSE: *"XII"*...
"CONHEÇA OS AGENTES, MICKEY!"
POR ISSO, *ARQUIVO XII!*
CLARO!
EI! DESTA VEZ, EU NÃO ESTOU NA TRAMA!
NÃO É BEM ASSIM!
NÃO POSSO ANTECIPAR NADA! VAMOS AO PRIMEIRO CONTO!

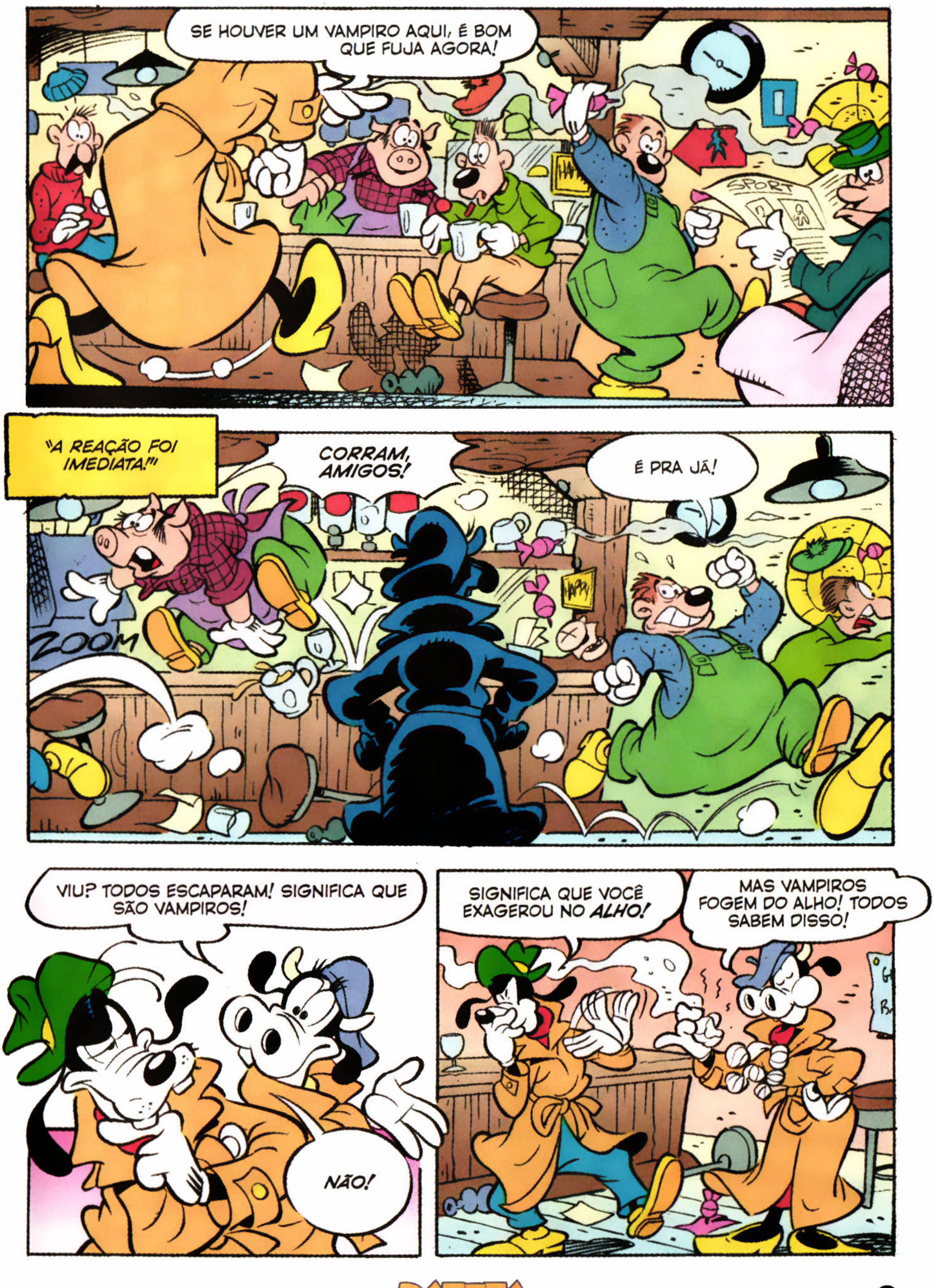


"A MISSÃO DOS NOSSOS HERÓIS É VERIFICAR A PRESENÇA DE VAMPIROS NUM VILAREJO..."
LOGO CHEGAREMOS A *FANG TOWN!* SEGUNDO RELATOS, HÁ DENTUÇOS LÁ!
"ELES TÊM CONVICÇÕES DIVERSAS..."
NÃO ACREDITO EM VAMPIROS! ELES NÃO PASSAM DE *LENDAS!*
TSC! ELES EXISTEM! EU JÁ ME INFORMEI!
MANUAL DO VAMPIRÓLOGO

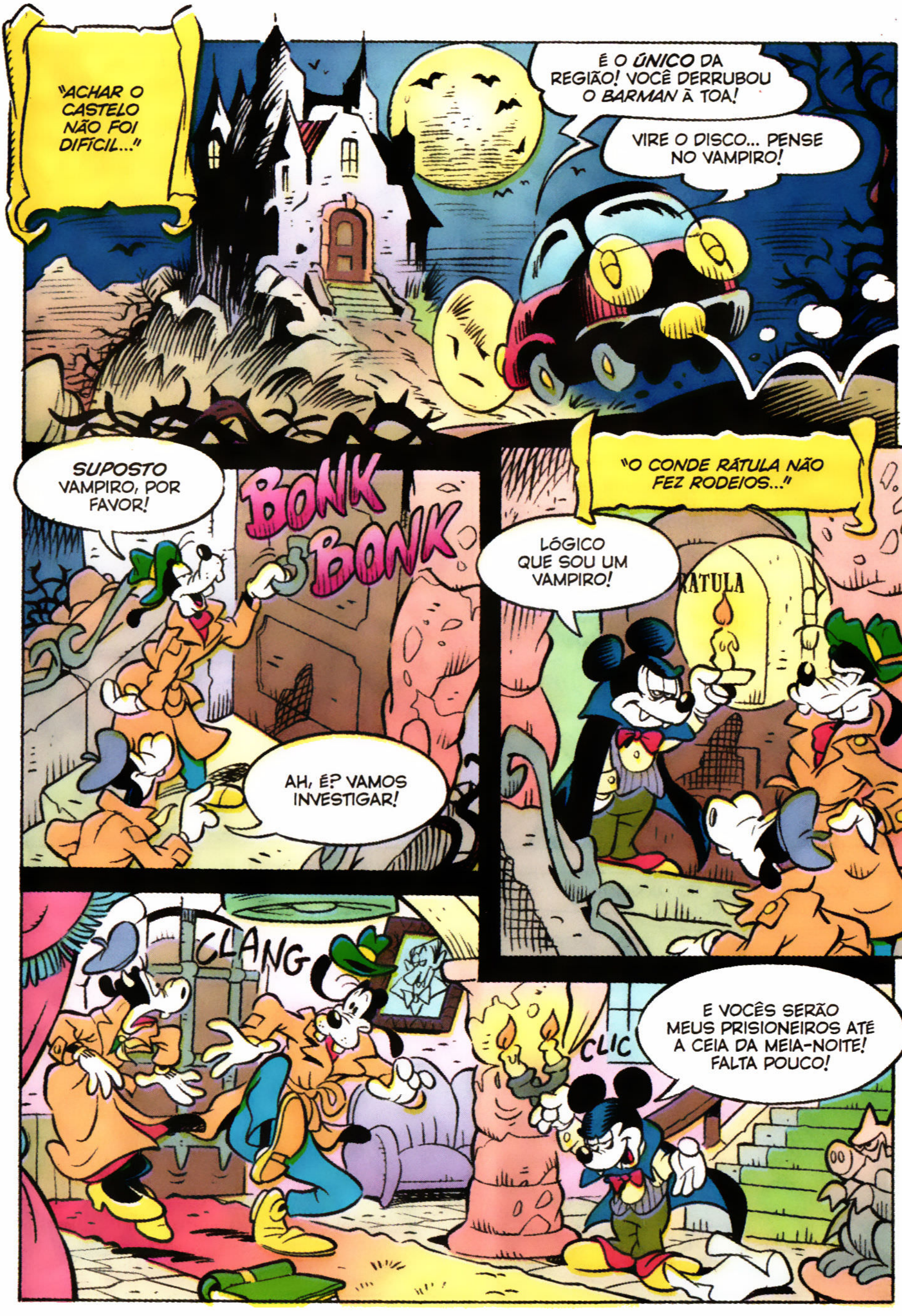
CONHEÇO AS ARMAS PRA ENFRENTÁ-LOS... E SEI COMO USÁ-LAS!
SABE POR QUE OS VAMPIROS SÃO *FEIOS?*
ME DIGA!
ELES NÃO SE VEEM NO ESPELHO! A IMAGEM NÃO REFLETE!
COMO PODEM SE ARRUMAR? NÃO TÊM COMO!
SEI...
PARE! ALI ESTÁ UM!
!
AQUELE MORCEGO VAI VIRAR VAMPIRO... E ESPALHAR O TERROR!

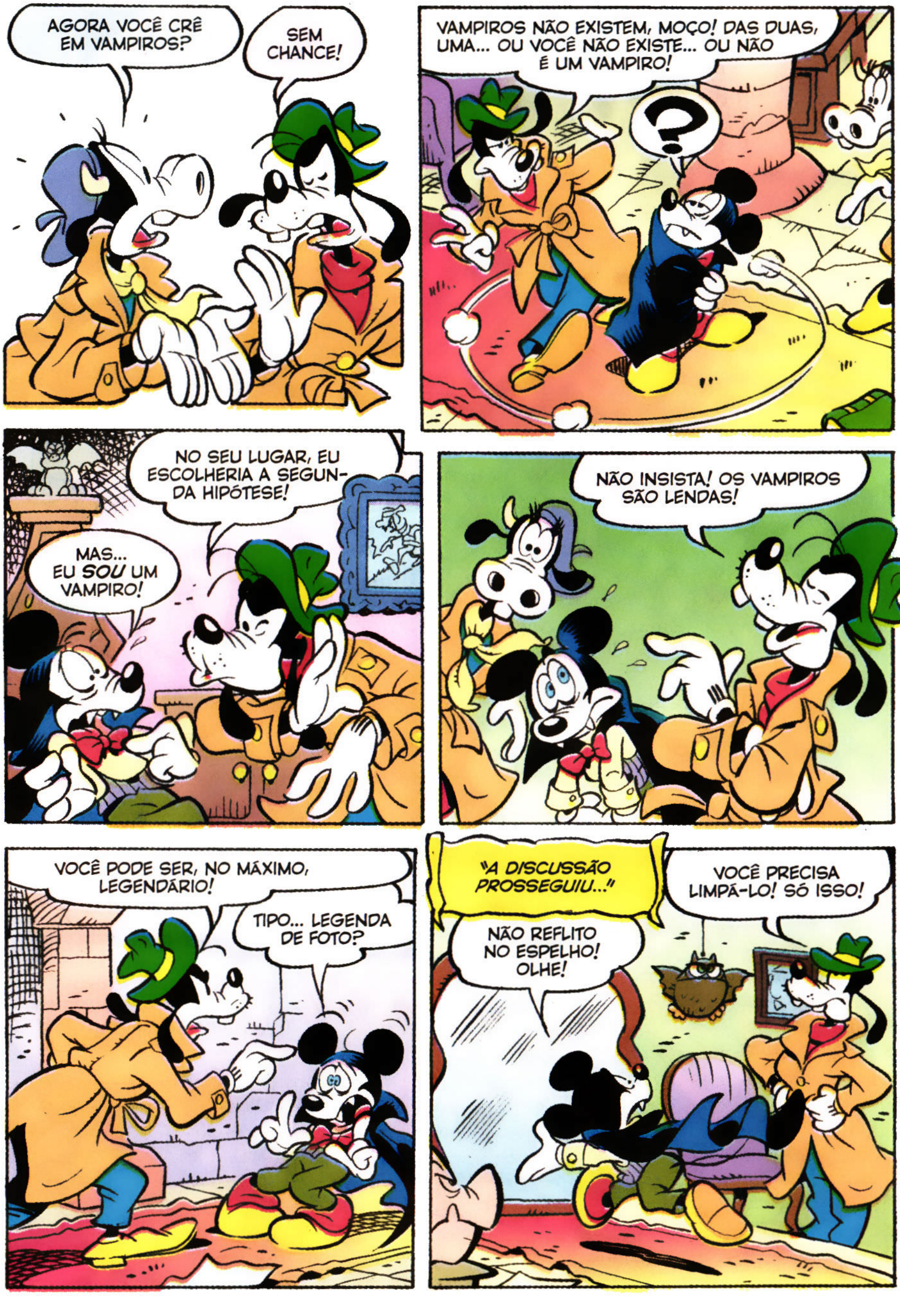

VAMOS FICAR AQUI ATÉ A METAMORFOSE! VOCÊ TERÁ A PROVA DE QUE VAMPIROS EXISTEM!
"LOGO, PORÉM..."
ZZZ...
ZZZ...
"E HORAS DEPOIS..."
ACORDE, CLARABELA! O MORCEGO SAIU DE LÁ!
EU TINHA RAZÃO!
POR QUÊ? O QUE FOI QUE EU PERDI?
O VAMPIRO O HIPNOTIZOU... E VOCÊ NÃO VIU A TRANSFORMAÇÃO!
SÉRIO?


SIM! VAMPIROS TÊM ESSE PODER, MEU CARO!
PARECEU QUE A GENTE DORMIU!
¡BAH!¡ VOCÊ É MESMO INGÊNUO!
FANG TOWN
"A DUPLA PAROU NUM BAR LOCAL PRA COLHER INFORMAÇÕES..."
JÁ QUE NÃO SE CONTENTA COM UMA PROVA TÃO EVIDENTE, VOCÊ TERÁ OUTRA AINDA MELHOR!
PUB
É ARRISCADO, MAS EU DEFENDO A GENTE!
PUB
ABERTO
VOU AVISAR UMA VEZ SÓ, PESSOAL...

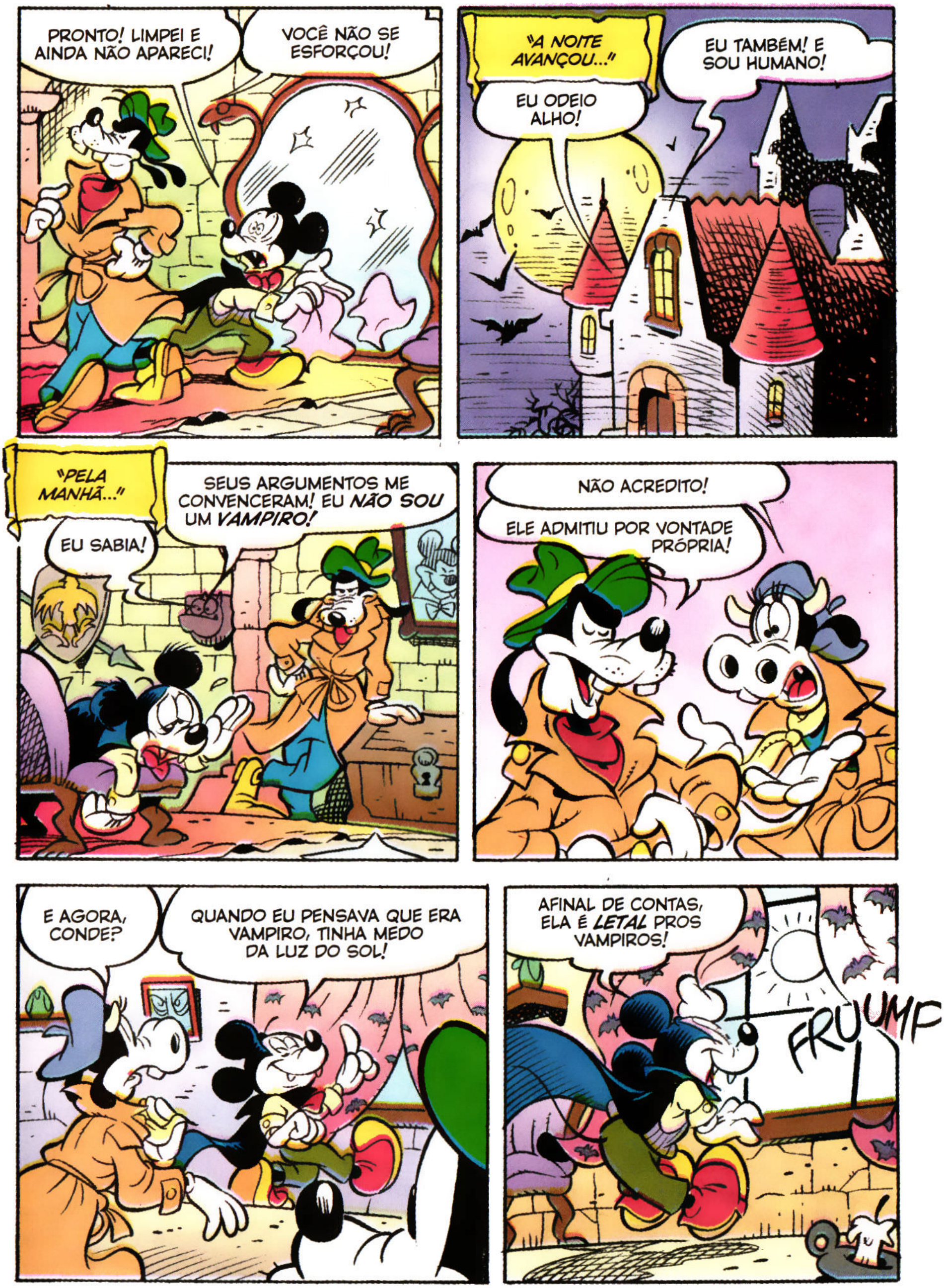

SE HOUVER UM VAMPIRO AQUI, É BOM QUE FUJA AGORA!
SPORT
"A REAÇÃO FOI IMEDIATA!"
CORRAM, AMIGOS!
É PRA JÁ!
ZOOM
VIU? TODOS ESCAPARAM! SIGNIFICA QUE SÃO VAMPIROS!
NÃO!
SIGNIFICA QUE VOCÊ EXAGEROU NO ALHO!
MAS VAMPIROS FOGEM DO ALHO! TODOS SABEM DISSO!

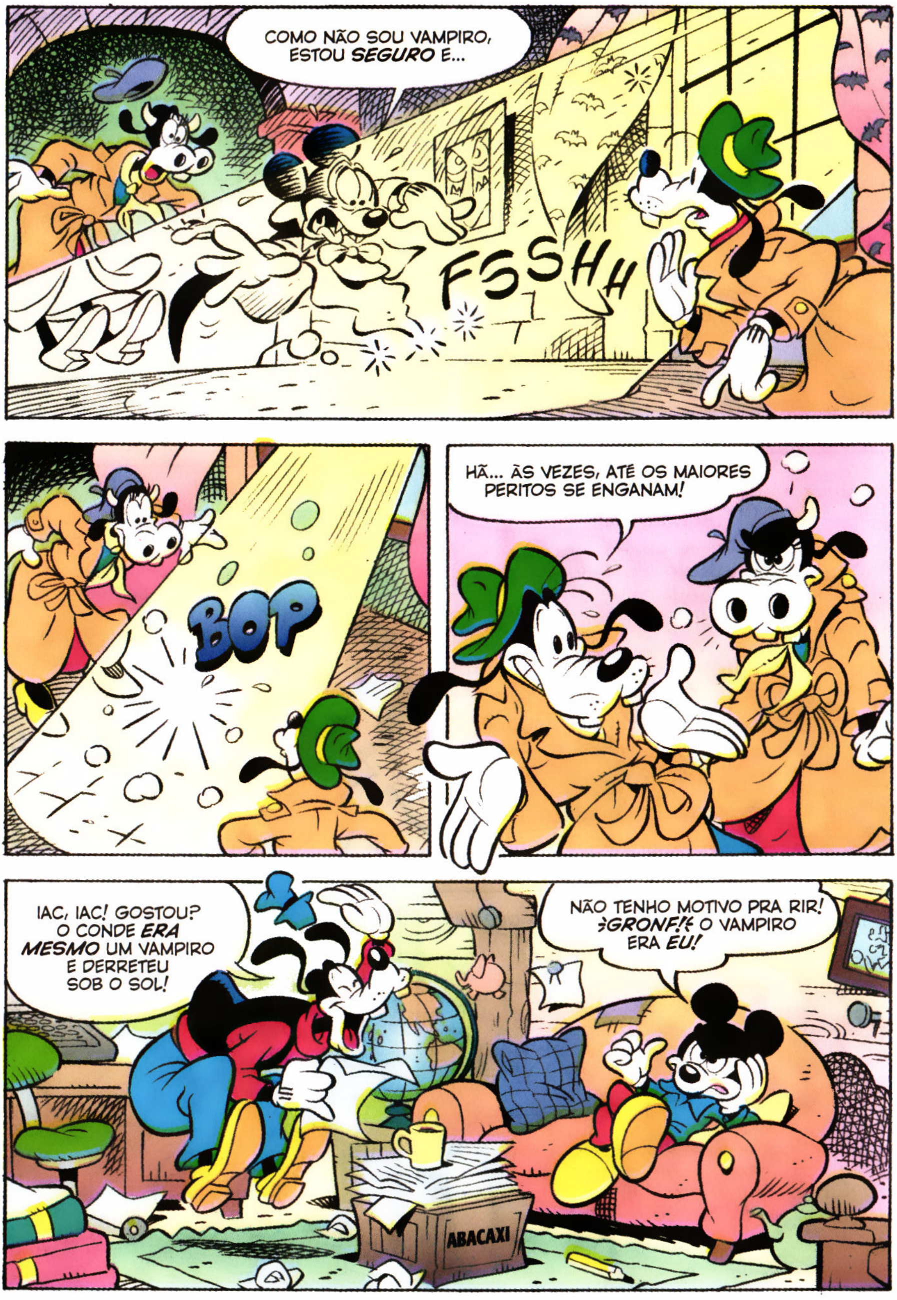
"OS DADOS SÃO OBTIDOS COM MUITA PACIÊNCIA..."
CERTO! DOU MINHA PALAVRA!
PUB
EU FALO SOBRE O VAMPIRO! MAS MANTENHA A MOÇA DO ALHO BEM LONGE!
HUNF!
É O *CONDE RÁTULA*, QUE MORA NO CASTELO!
QUAL CASTELO?
A-AQUELE...
"ENTÃO O ALHO FEZ EFEITO..."
VOCÊ DEVIA SE AFASTAR!
FOI MAL! ELE DEVE DETESTAR ALHO! SERÁ QUE NÃO É VAMPIRO?

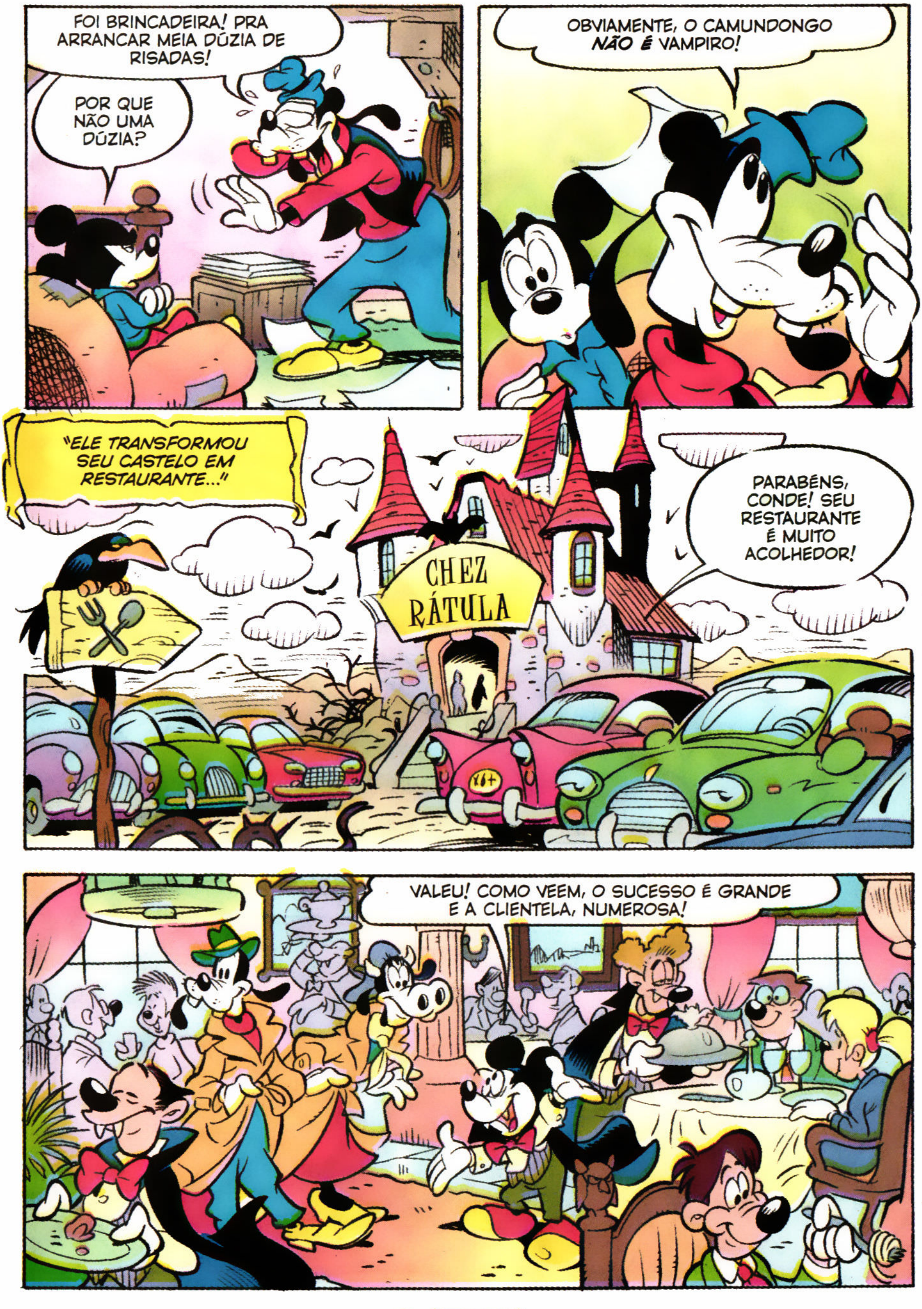

"ACHAR O CASTELO NÃO FOI DIFÍCIL..."
É O ÚNICO DA REGIÃO! VOCÊ DERRUBOU O BARMAN À TOA!
VIRE O DISCO... PENSE NO VAMPIRO!
SUPOSTO VAMPIRO, POR FAVOR!
BONK BONK
AH, É? VAMOS INVESTIGAR!
"O CONDE RÁTULA NÃO FEZ RODEIOS..."
LÓGICO QUE SOU UM VAMPIRO!
RÁTULA
CLANG
CLIC
E VOCÊS SERÃO MEUS PRISIONEIROS ATÉ A CEIA DA MEIA-NOITE! FALTA POUCO!

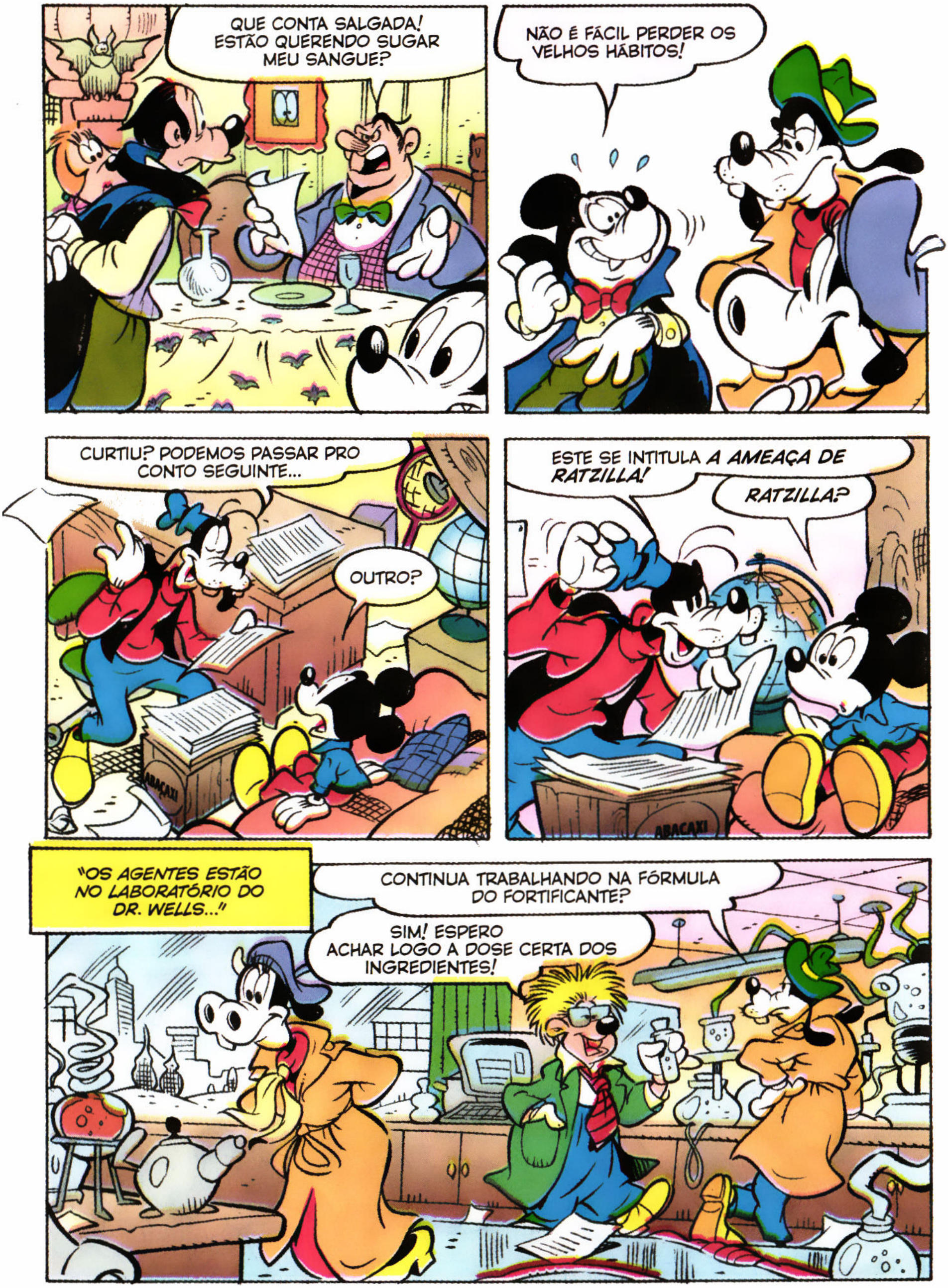


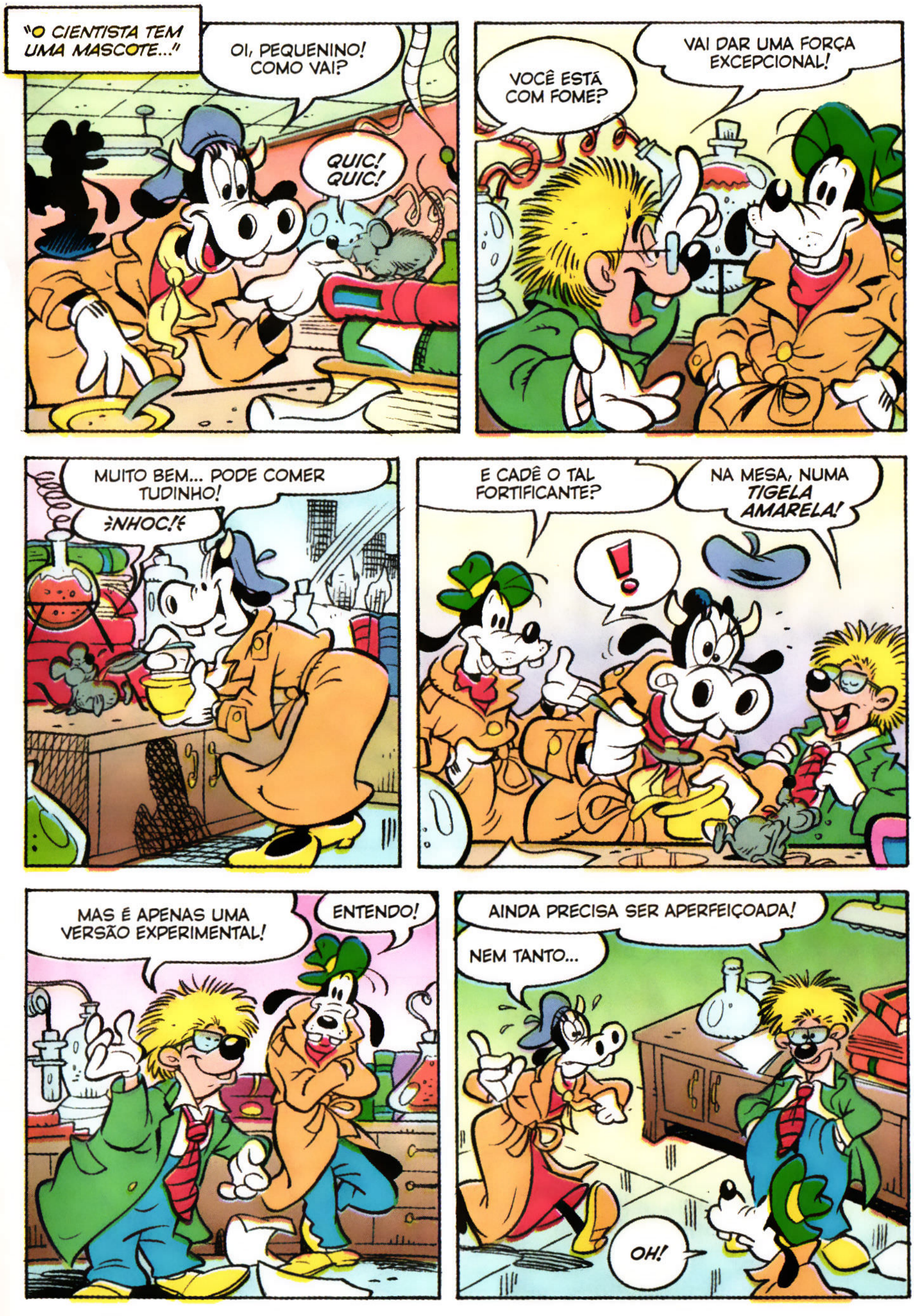
AGORA VOCÊ CRÊ EM VAMPIROS?
SEM CHANCE!
VAMPIROS NÃO EXISTEM, MOÇO! DAS DUAS, UMA... OU VOCÊ NÃO EXISTE... OU NÃO É UM VAMPIRO!
?
NO SEU LUGAR, EU ESCOLHERIA A SEGUNDA HIPÓTESE!
MAS... EU *SOU* UM VAMPIRO!
NÃO INSISTA! OS VAMPIROS SÃO LENDAS!
VOCÊ PODE SER, NO MÁXIMO, LEGENDÁRIO!
TIPO... LEGENDA DE FOTO?
"A DISCUSSÃO PROSSEGUIU..."
VOCÊ PRECISA LIMPÁ-LO! SÓ ISSO!
NÃO REFLITO NO ESPELHO! OLHE!


PRONTO! LIMPEI E AINDA NÃO APARECI!
VOCÊ NÃO SE ESFORÇOU!
"A NOITE AVANÇOU..."
EU ODEIO ALHO!
EU TAMBÉM! E SOU HUMANO!
"PELA MANHÃ..."
SEUS ARGUMENTOS ME CONVENCERAM! EU NÃO SOU UM VAMPIRO!
EU SABIA!
NÃO ACREDITO!
ELE ADMITIU POR VONTADE PRÓPRIA!
E AGORA, CONDE?
QUANDO EU PENSAVA QUE ERA VAMPIRO, TINHA MEDO DA LUZ DO SOL!
AFINAL DE CONTAS, ELA É LETAL PROS VAMPIROS!
FRUUMP

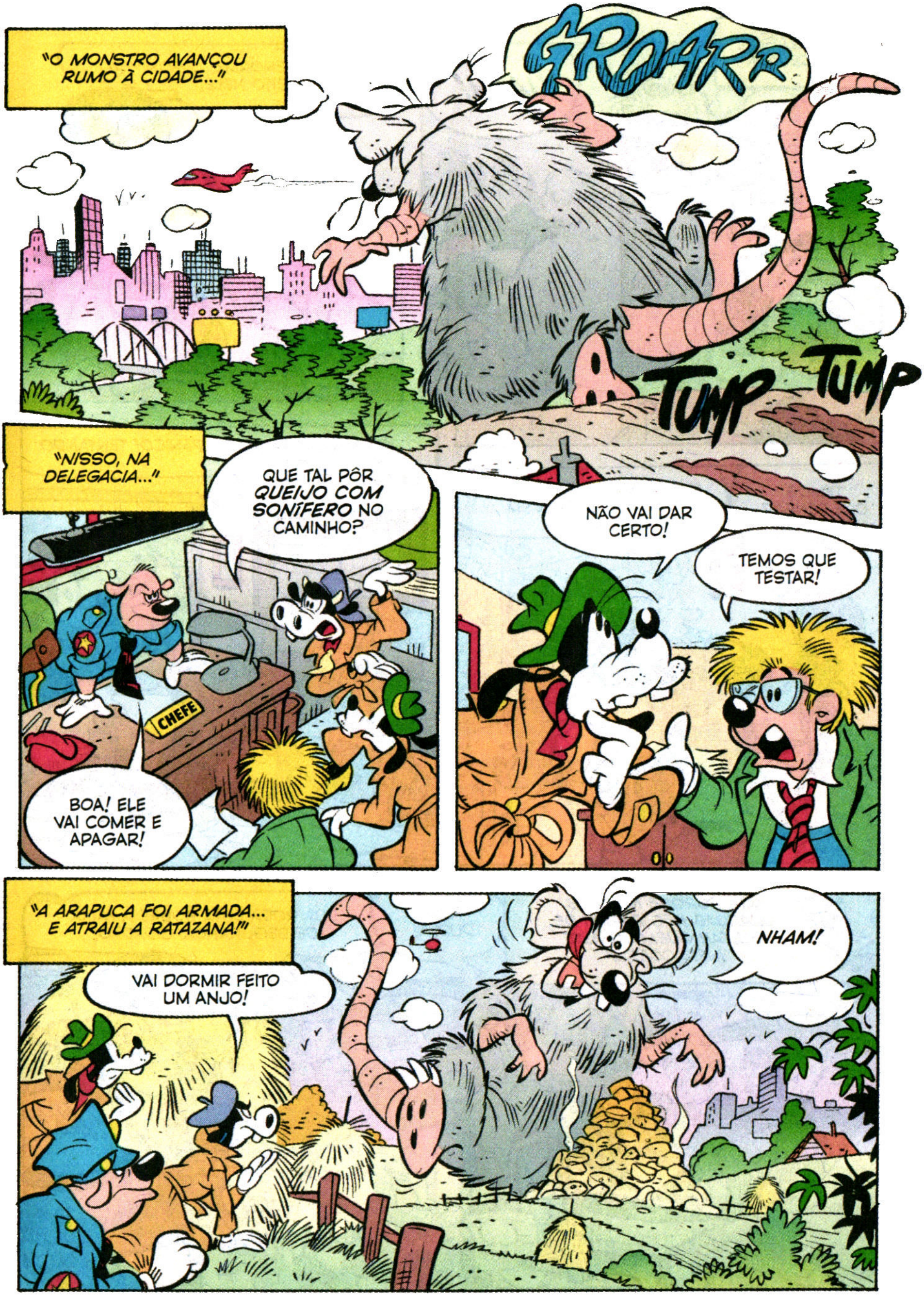

COMO NÃO SOU VAMPIRO, ESTOU *SEGURO* E...
FSSHH
BOP
HÃ... ÀS VEZES, ATÉ OS MAIORES PERITOS SE ENGANAM!
¡AC, IAC! GOSTOU? O CONDE *ERA MESMO* UM VAMPIRO E DERRETEU SOB O SOL!
NÃO TENHO MOTIVO PRA RIR! *¡GRONF!* O VAMPIRO ERA *EU!*
ABACAXI


FOI BRINCADEIRA! PRA ARRANCAR MEIA DÚZIA DE RISADAS!
POR QUE NÃO UMA DÚZIA?
OBVIAMENTE, O CAMUNDONGO NÃO É VAMPIRO!
"ELE TRANSFORMOU SEU CASTELO EM RESTAURANTE..."
CHEZ RÁTULA
PARABÉNS, CONDE! SEU RESTAURANTE É MUITO ACOLHEDOR!
VALEU! COMO VEEM, O SUCESSO É GRANDE E A CLIENTELA, NUMEROSA!

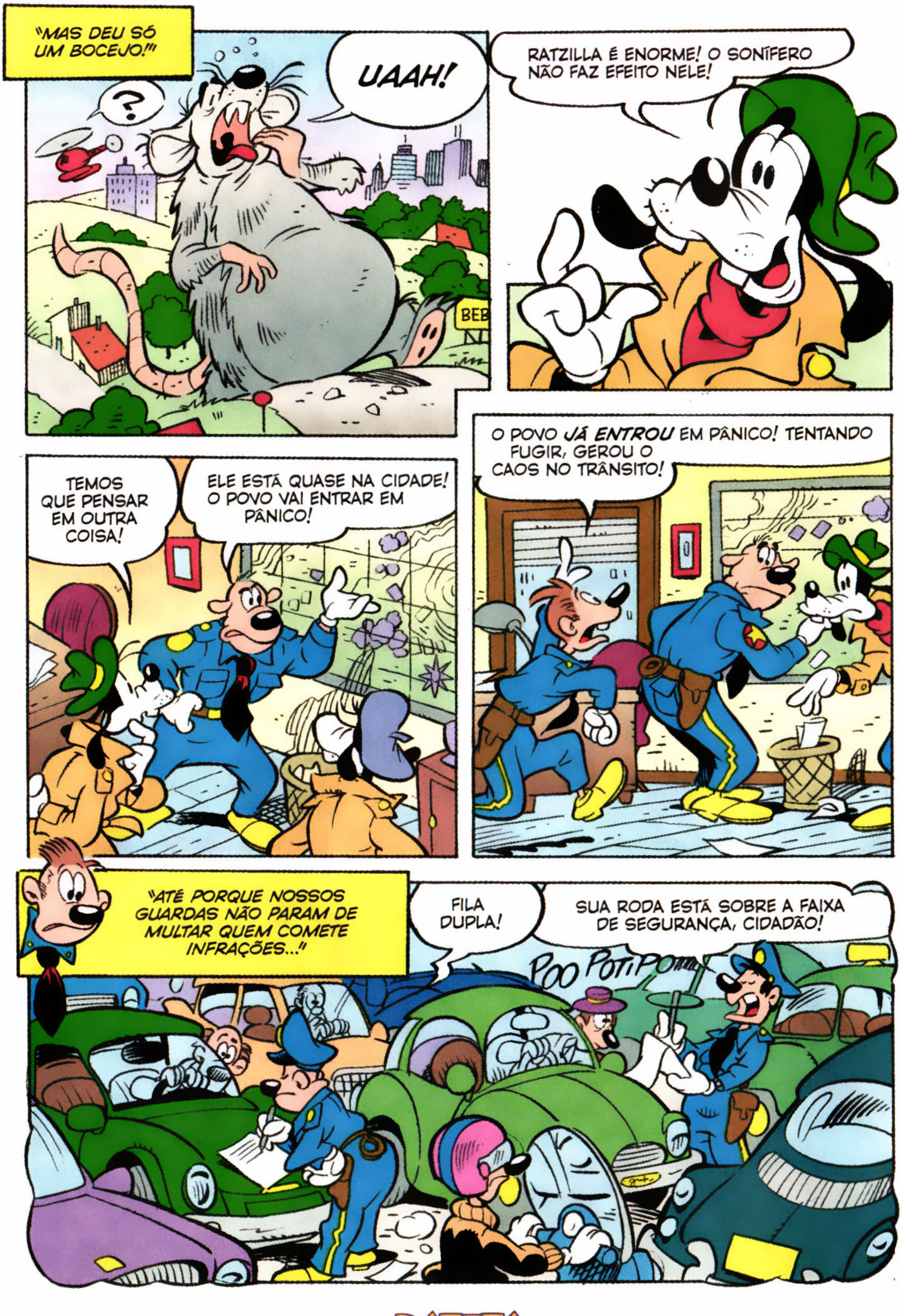

QUE CONTA SALGADA! ESTÃO QUERENDO SUGAR MEU SANGUE?
NÃO É FÁCIL PERDER OS VELHOS HÁBITOS!
CURTIU? PODEMOS PASSAR PRO CONTO SEGUINTE...
OUTRO?
ABACAXI
ESTE SE INTITULA *A AMEAÇA DE RATZILLA!*
RATZILLA?
ABACAXI
"OS AGENTES ESTÃO NO LABORATÓRIO DO DR. WELLS..."
CONTINUA TRABALHANDO NA FÓRMULA DO FORTIFICANTE?
SIM! ESPERO ACHAR LOGO A DOSE CERTA DOS INGREDIENTES!


"O CIENTISTA TEM UMA MASCOTE..."
OI, PEQUENINO! COMO VAI?
QUIC! QUIC!
VOCÊ ESTÁ COM FOME?
VAI DAR UMA FORÇA EXCEPCIONAL!
MUITO BEM... PODE COMER TUDINHO!
NHOC!
E CADÊ O TAL FORTIFICANTE?
NA MESA, NUMA TIGELA AMARELA!
!
MAS É APENAS UMA VERSÃO EXPERIMENTAL!
ENTENDO!
AINDA PRECISA SER APERFEIÇOADA!
NEM TANTO...
OH!

FUNCIONA COM PERFEIÇÃO!
!
GRUNF!
"AQUILO PEDIA UMA DECISÃO RÁPIDA..."
SÓ HÁ UMA COISA A FAZER!
TAMBÉM ACHO!
PERNA PRA QUE...
...TE QUERO!
"RATZILLA CRESCEU SEM PARAR..."
CRASH
GROAAARR!
PARECE FURIOSO!
POR QUÊ?
PERGUNTE PRA ELE!
CENTRO DE PESQUISAS

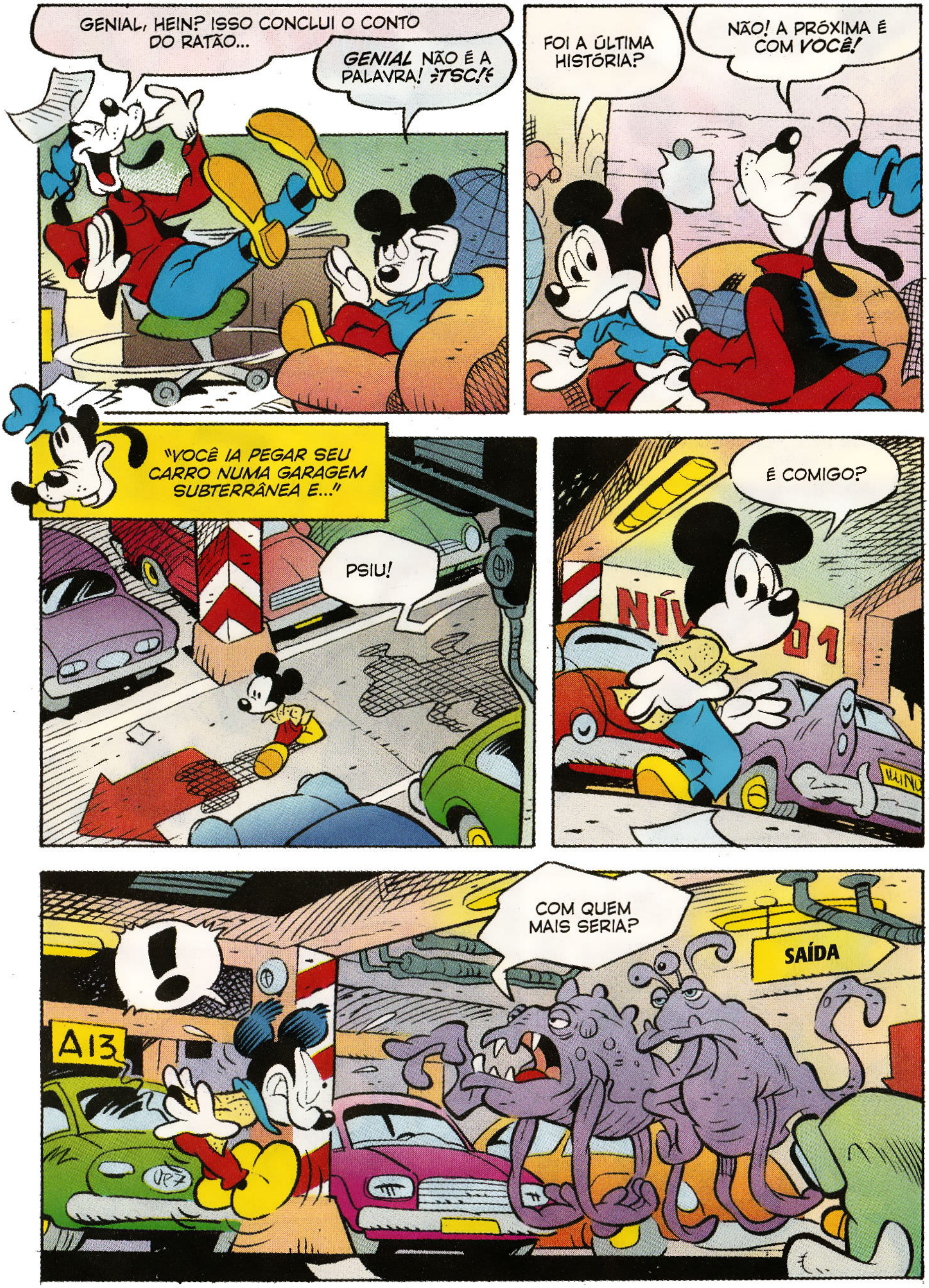


"O MONSTRO AVANÇOU RUMO À CIDADE..."
GROARR
TUMP TUMP
"NISSO, NA DELEGACIA..."
QUE TAL PÔR QUEIJO COM SONÍFERO NO CAMINHO?
CHEFE
BOA! ELE VAI COMER E APAGAR!
NÃO VAI DAR CERTO!
TEMOS QUE TESTAR!
"A ARAPUCA FOI ARMADA... E ATRAIU A RATAZANA!"
VAI DORMIR FEITO UM ANJO!
NHAM!

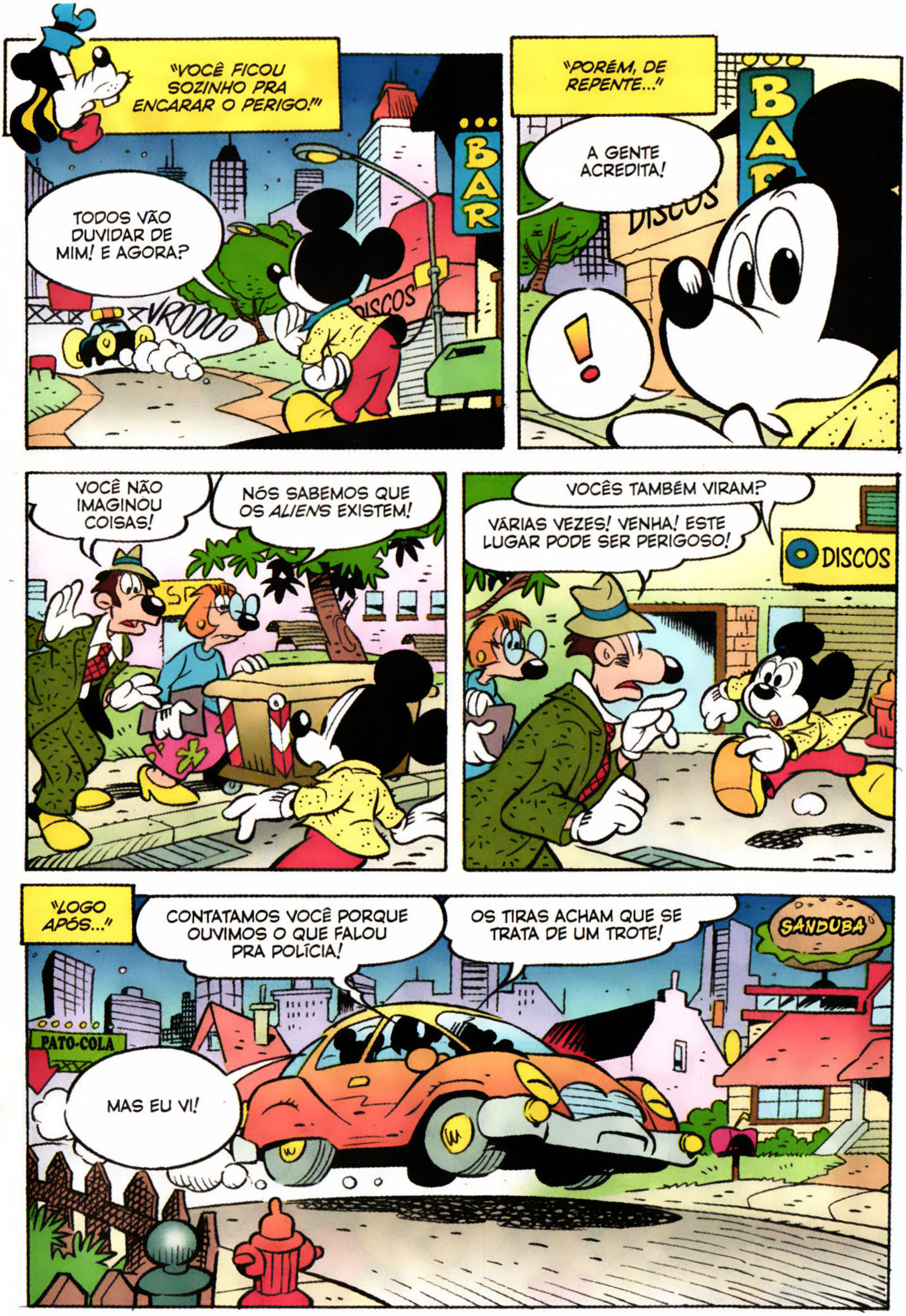

"MAS DEU SÓ UM BOCEJO!"
?
UAAH!
RATZILLA É ENORME! O SONÍFERO NÃO FAZ EFEITO NELE!
TEMOS QUE PENSAR EM OUTRA COISA!
ELE ESTÁ QUASE NA CIDADE! O POVO VAI ENTRAR EM PÂNICO!
O POVO JÁ ENTROU EM PÂNICO! TENTANDO FUGIR, GEROU O CAOS NO TRÂNSITO!
"ATÉ PORQUE NOSSOS GUARDAS NÃO PARAM DE MULTAR QUEM COMETE INFRAÇÕES..."
FILA DUPLA!
SUA RODA ESTÁ SOBRE A FAIXA DE SEGURANÇA, CIDADÃO!
POO POTIPOM

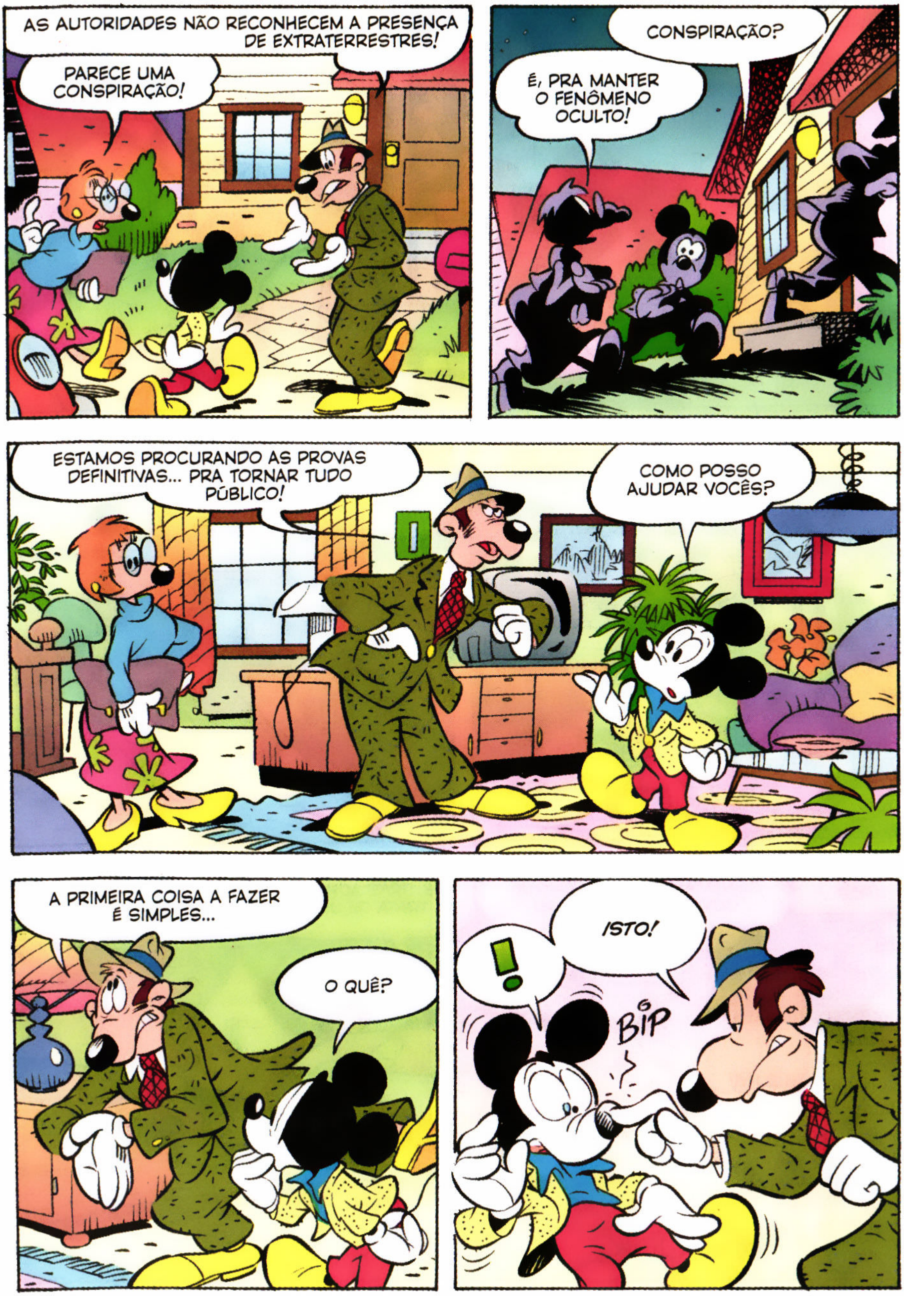
MAS, NESTE CASO, ELES NÃO PODEM SER FLEXÍVEIS?
NUNCA! AS LEIS DE TRÂNSITO TRAZEM ORDEM!
NÃO SE PREOCUPEM... EU TIVE UMA IDEIA! PRECISO APENAS DE...
DIGA! FAREI QUALQUER COISA!
"A DESTRUIÇÃO DA CIDADE TEVE INÍCIO..."
GRAUR!
CRASH
CRASH
LAVA-RÁPIDO
S-SEUS DOCUMENTOS, POR FAVOR!
ONDE ESTÁ SUA GRANDE IDEIA PRA DETÊ-LO?
PEDI DOIS CAMINHÕES PRO CHEFE!

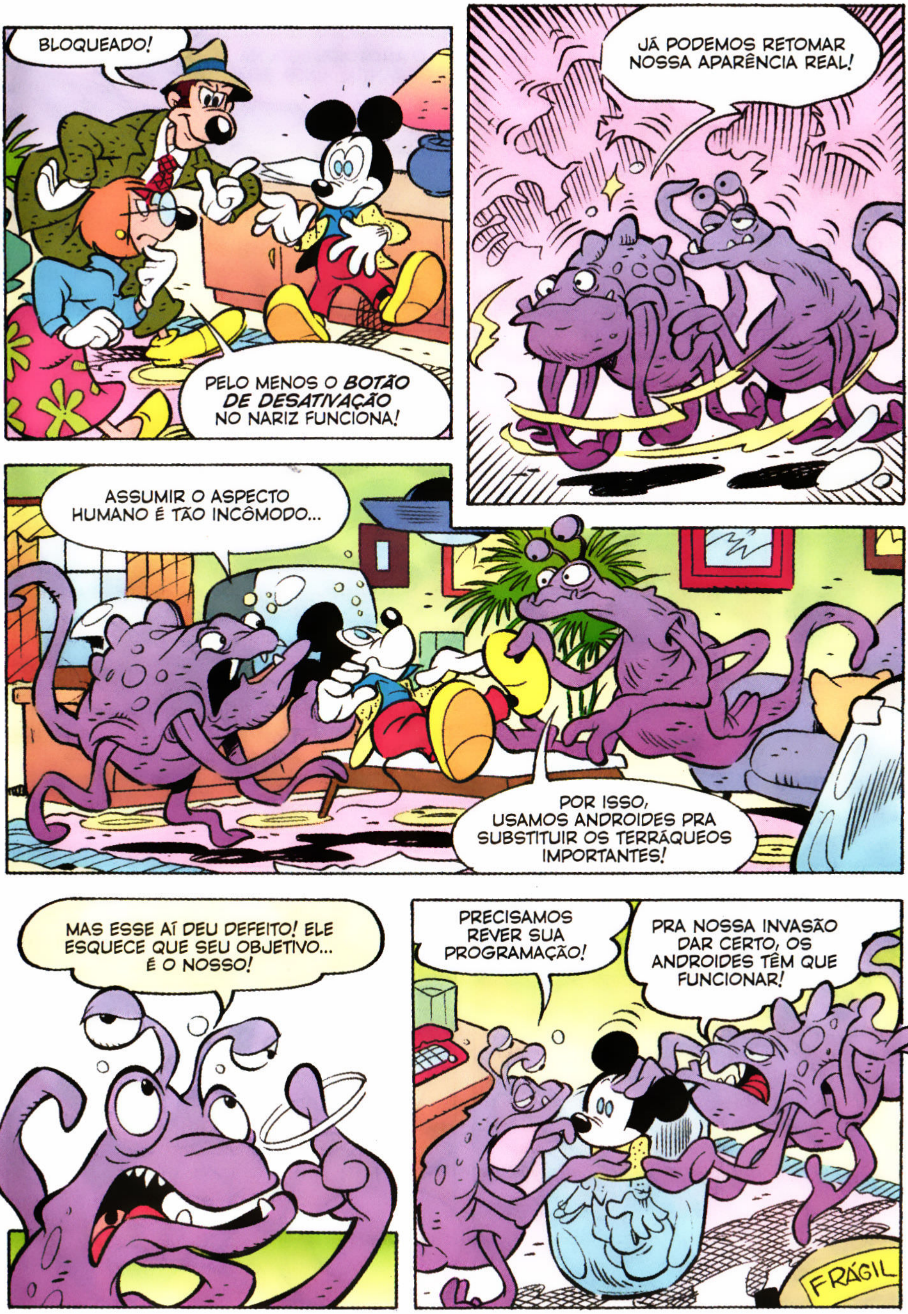
AHÁ!
ELES VÃO PARAR O MONSTRO? COMO?
VOCÊ VERÁ!
CLANG
"ENTÃO..."
INCRÍVEL!
ORA, ELEFANTES NÃO TÊM MEDO DE RATINHOS?
O QUE PODE APAVORAR UM RATO GIGANTE?
DOIS ELEFANTES MINÚSCULOS PRA ELE!
FUÉÉÉ!
IIRC!


GENIAL, HEIN? ISSO CONCLUI O CONTO DO RATÃO...
GENIAL NÃO É A PALAVRA! ¡TSC!¡
FOI A ÚLTIMA HISTÓRIA?
NÃO! A PRÓXIMA É COM VOCÊ!
"VOCÊ IA PEGAR SEU CARRO NUMA GARAGEM SUBTERRÂNEA E..."
PSIU!
É COMIGO?
NÍ 01
COM QUEM MAIS SERIA?
!
SAÍDA
A13

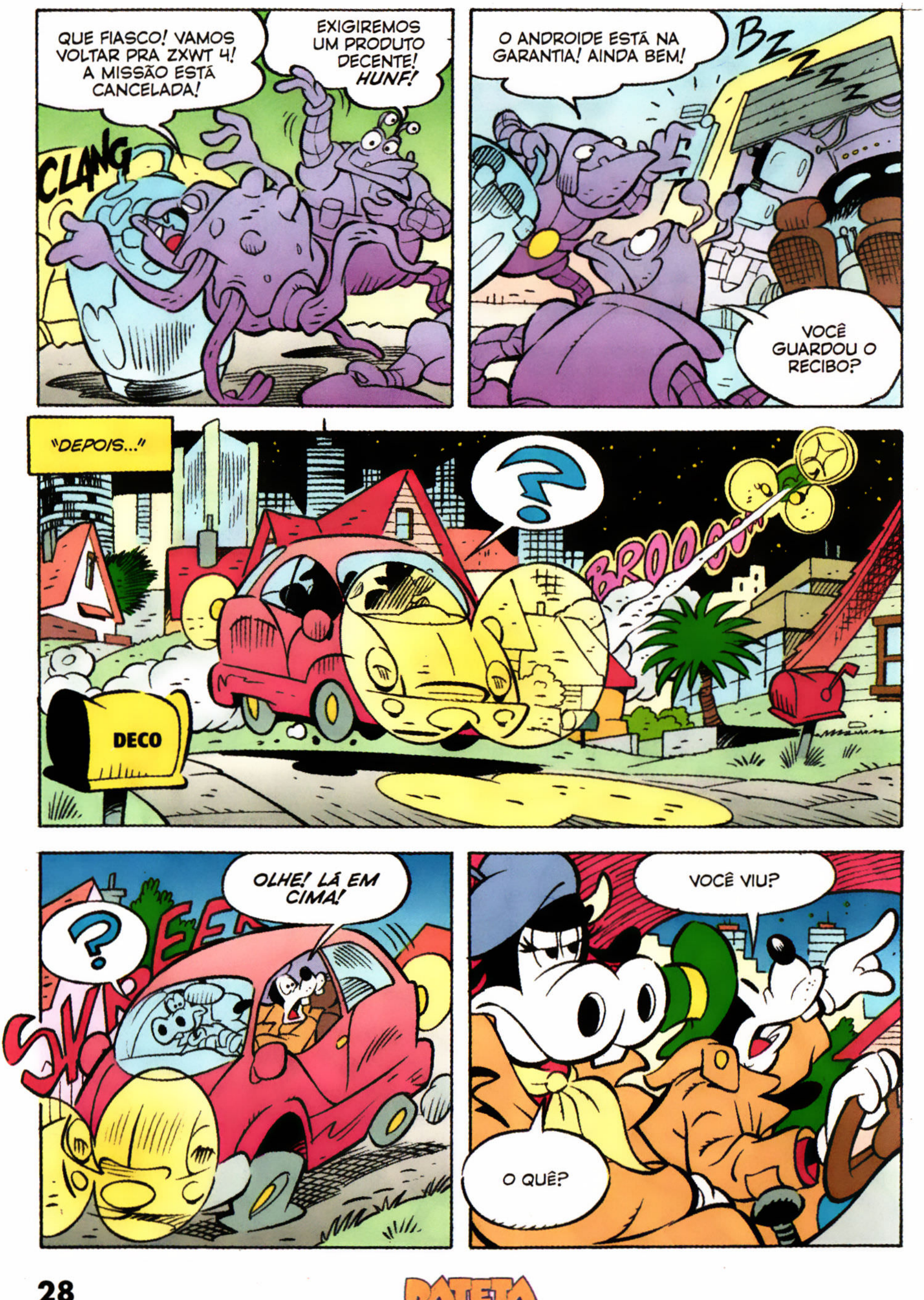
ALIENS! SOCORRO!
PARE!
A13
"SEU CARRO ESTAVA PERTO DOS ETS! POR ISSO, VOCÊ FUGIU A PÉ..."
ACUDAM!
?
ALTO! EU PRECISO DE AJUDA!
SKREEEEK
ALI DENTRO... TEM ALIENS CHEIOS DE TENTÁCULOS!
JURA?
PROCURE VER MENOS FILMES DE FICÇÃO, MOÇO!
M-MAS...
VROOOMM

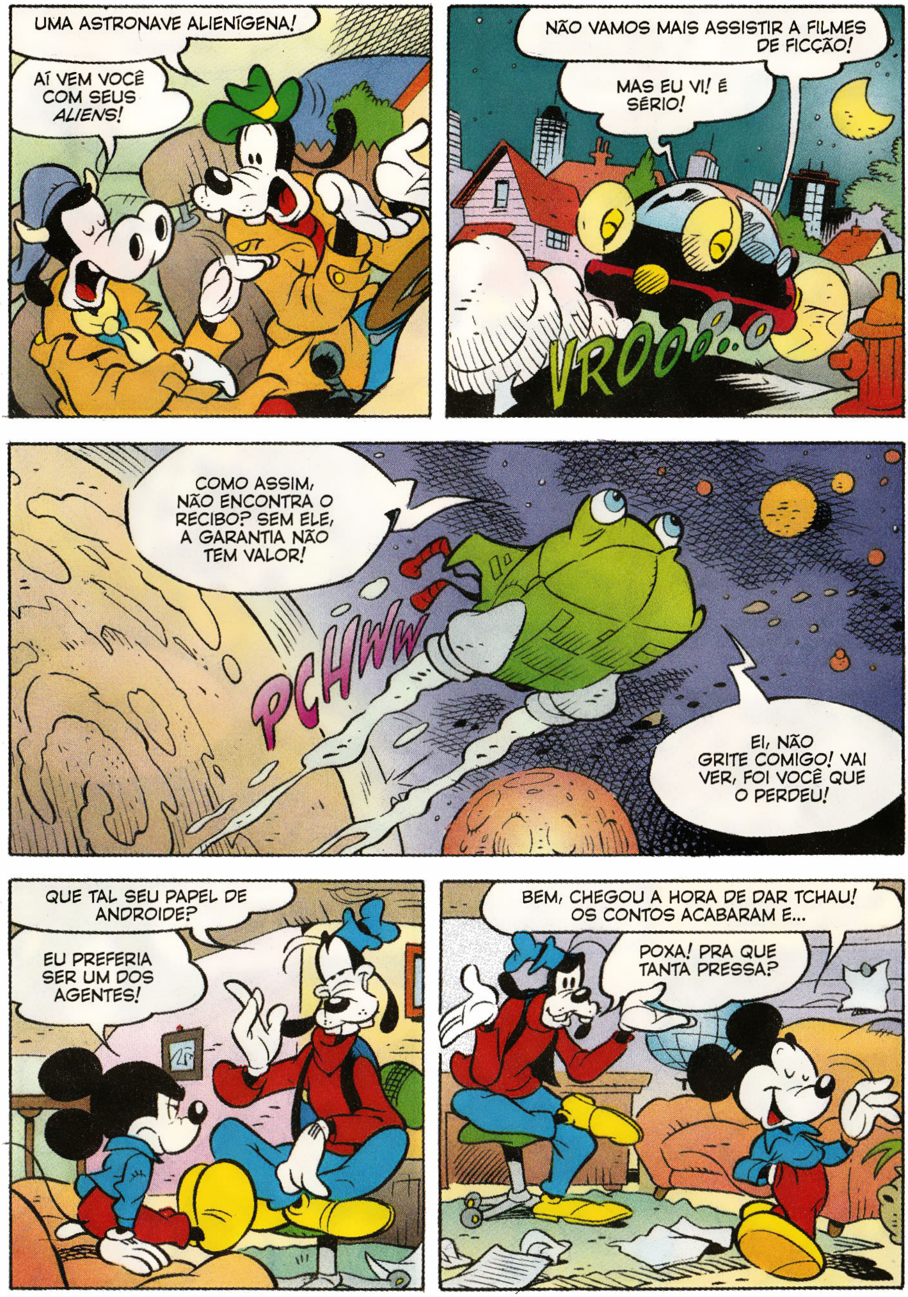

"VOCÊ FICOU SOZINHO PRA ENCARAR O PERIGO!"
TODOS VÃO DUVIDAR DE MIM! E AGORA?
VROOOOO
BAR
DISCOS
"PORÉM, DE REPENTE..."
A GENTE ACREDITA!
DISCOS
!
VOCÊ NÃO IMAGINOU COISAS!
NÓS SABEMOS QUE OS *ALIENS* EXISTEM!
VOCÊS TAMBÉM VIRAM?
VÁRIAS VEZES! VENHA! ESTE LUGAR PODE SER PERIGOSO!
DISCOS
"LOGO APÓS..."
CONTATAMOS VOCÊ PORQUE OUVIMOS O QUE FALOU PRA POLÍCIA!
OS TIRAS ACHAM QUE SE TRATA DE UM TROTE!
SANDUBA
PATO-COLA
MAS EU VI!

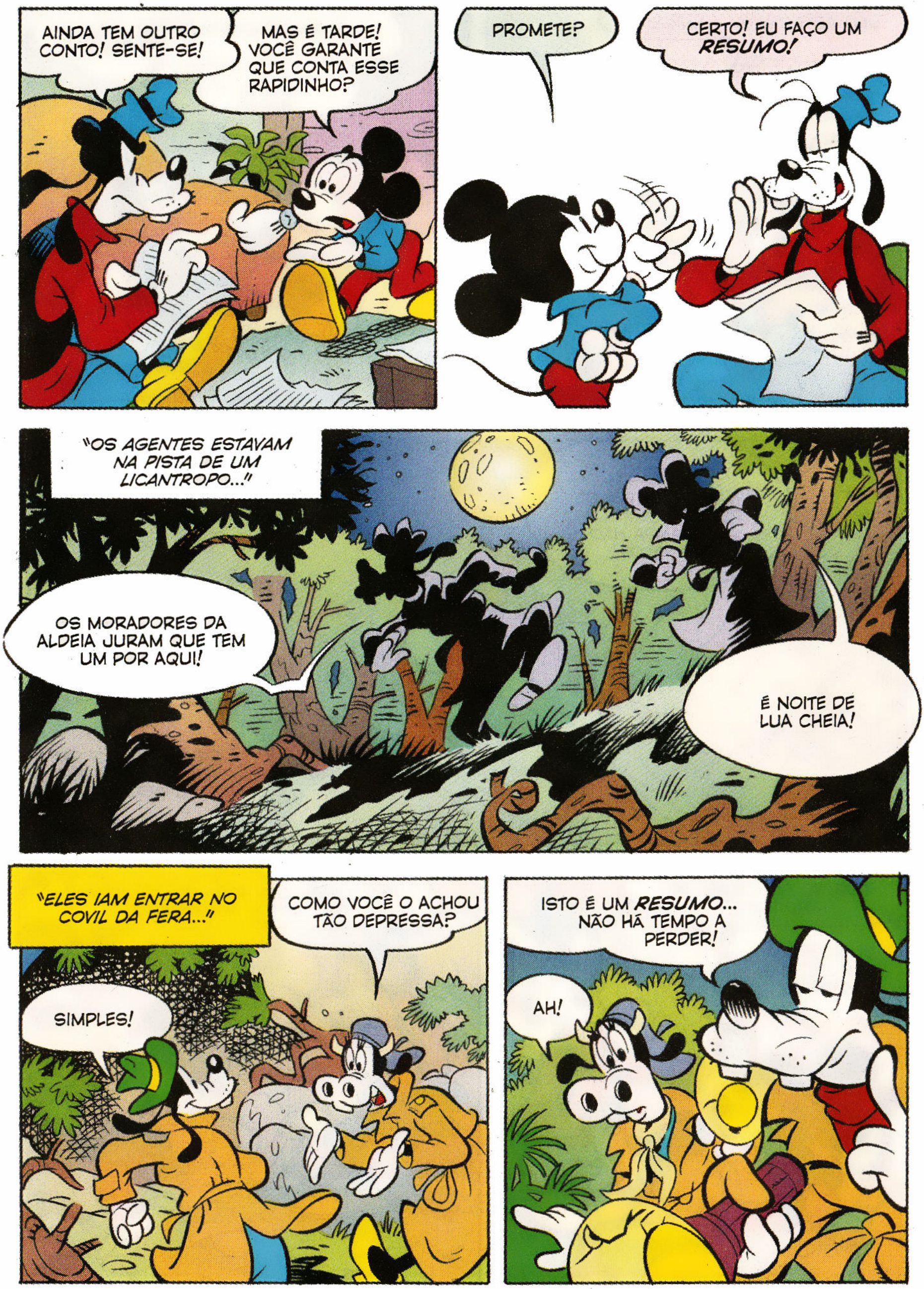

AS AUTORIDADES NÃO RECONHECEM A PRESENÇA DE EXTRATERRESTRES!
PARECE UMA CONSPIRAÇÃO!
CONSPIRAÇÃO?
É, PRA MANTER O FENÔMENO OCULTO!
ESTAMOS PROCURANDO AS PROVAS DEFINITIVAS... PRA TORNAR TUDO PÚBLICO!
COMO POSSO AJUDAR VOCÊS?
A PRIMEIRA COISA A FAZER É SIMPLES...
O QUÊ?
!
ISTO!
BIP

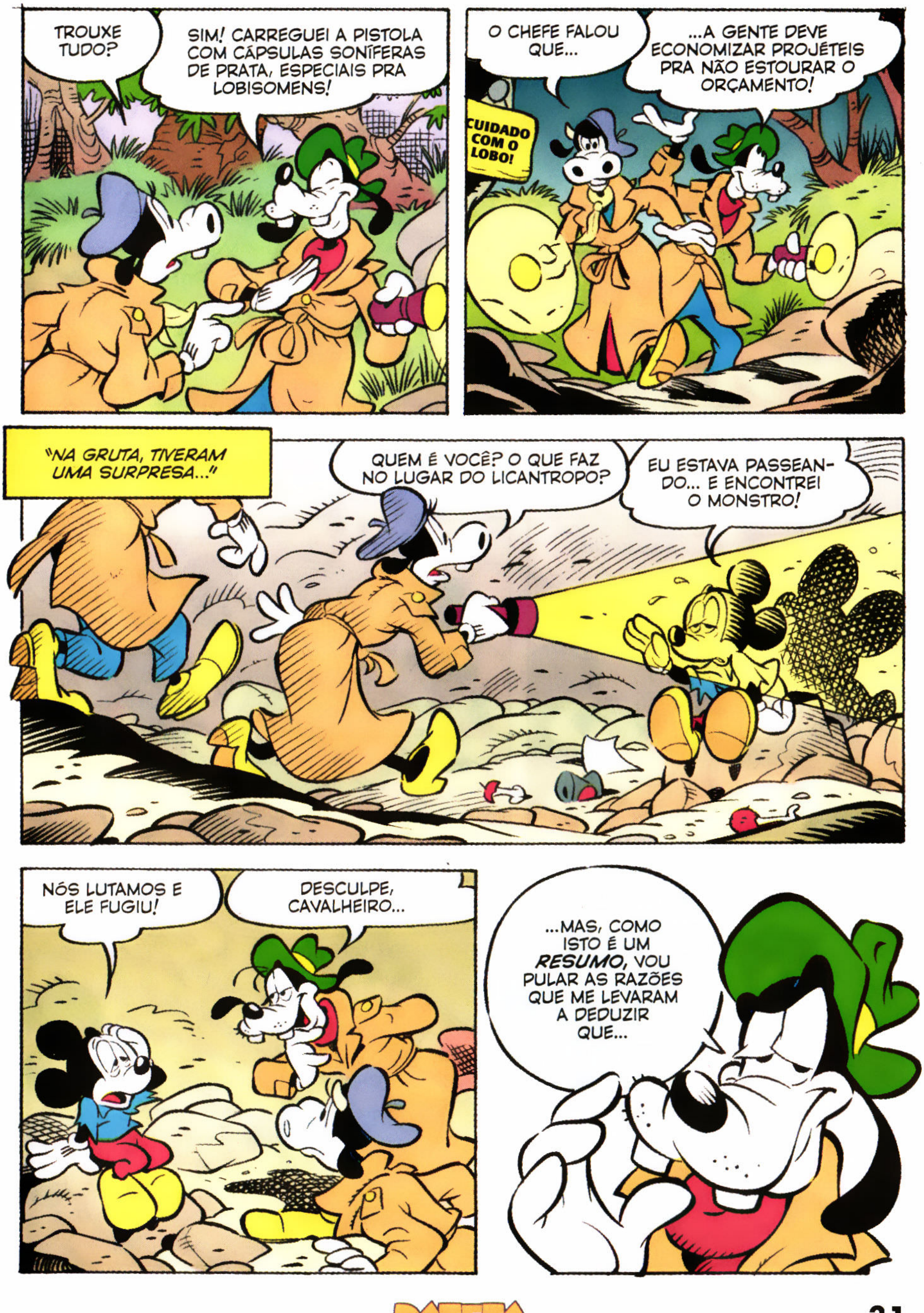


BLOQUEADO!
PELO MENOS O *BOTÃO DE DESATIVAÇÃO* NO NARIZ FUNCIONA!
JÁ PODEMOS RETOMAR NOSSA APARÊNCIA REAL!
ASSUMIR O ASPECTO HUMANO É TÃO INCÔMODO...
POR ISSO, USAMOS ANDROIDES PRA SUBSTITUIR OS TERRÁQUEOS IMPORTANTES!
MAS ESSE AÍ DEU DEFEITO! ELE ESQUECE QUE SEU OBJETIVO... É O NOSSO!
PRECISAMOS REVER SUA PROGRAMAÇÃO!
PRA NOSSA INVASÃO DAR CERTO, OS ANDROIDES TÊM QUE FUNCIONAR!
FRÁGIL

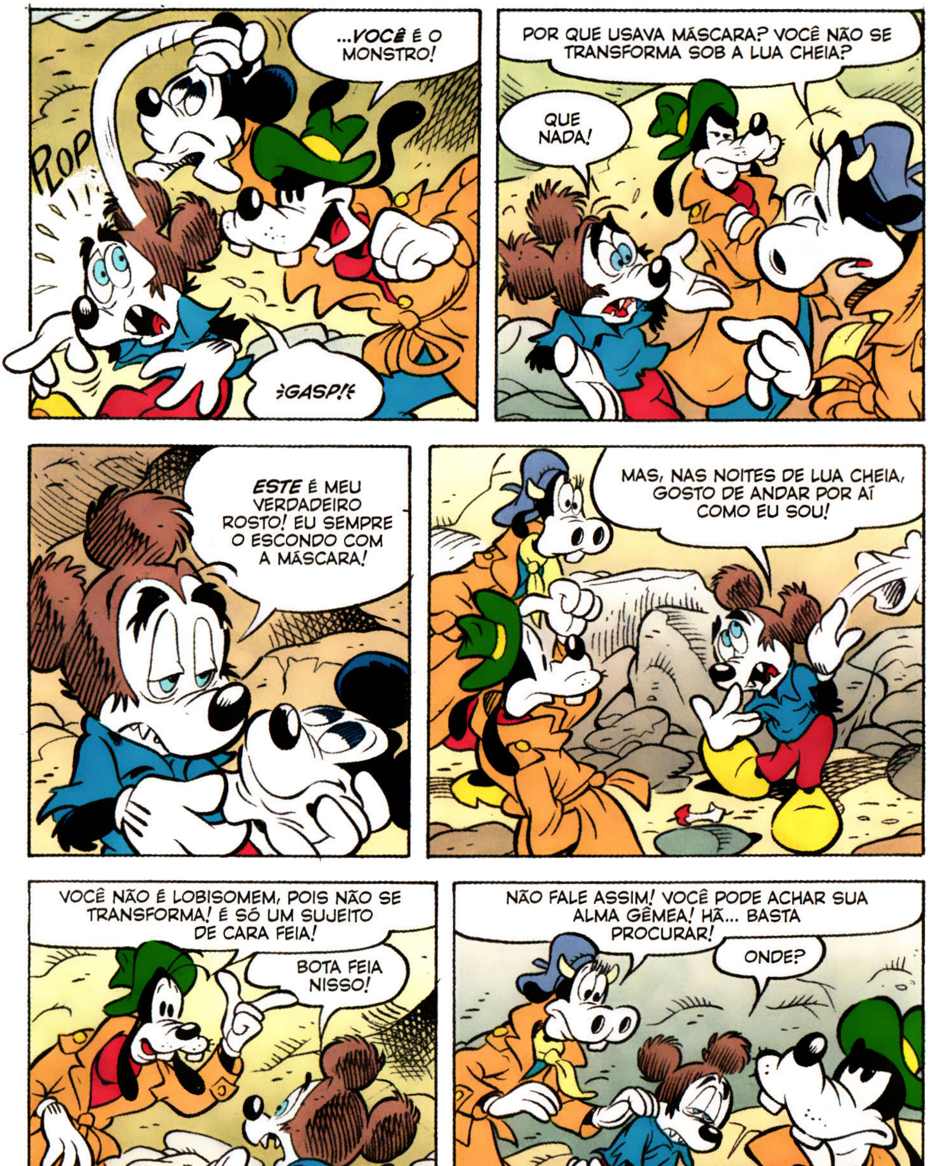

QUE FIASCO! VAMOS VOLTAR PRA ZXWT 4! A MISSÃO ESTÁ CANCELADA!
EXIGIREMOS UM PRODUTO DECENTE! HUNF!
CLANG
O ANDROIDE ESTÁ NA GARANTIA! AINDA BEM!
BZZZZ
VOCÊ GUARDOU O RECIBO?
"DEPOIS..."
?
BROOOOM
DECO
OLHE! LÁ EM CIMA!
?
VOCÊ VIU?
O QUÊ?

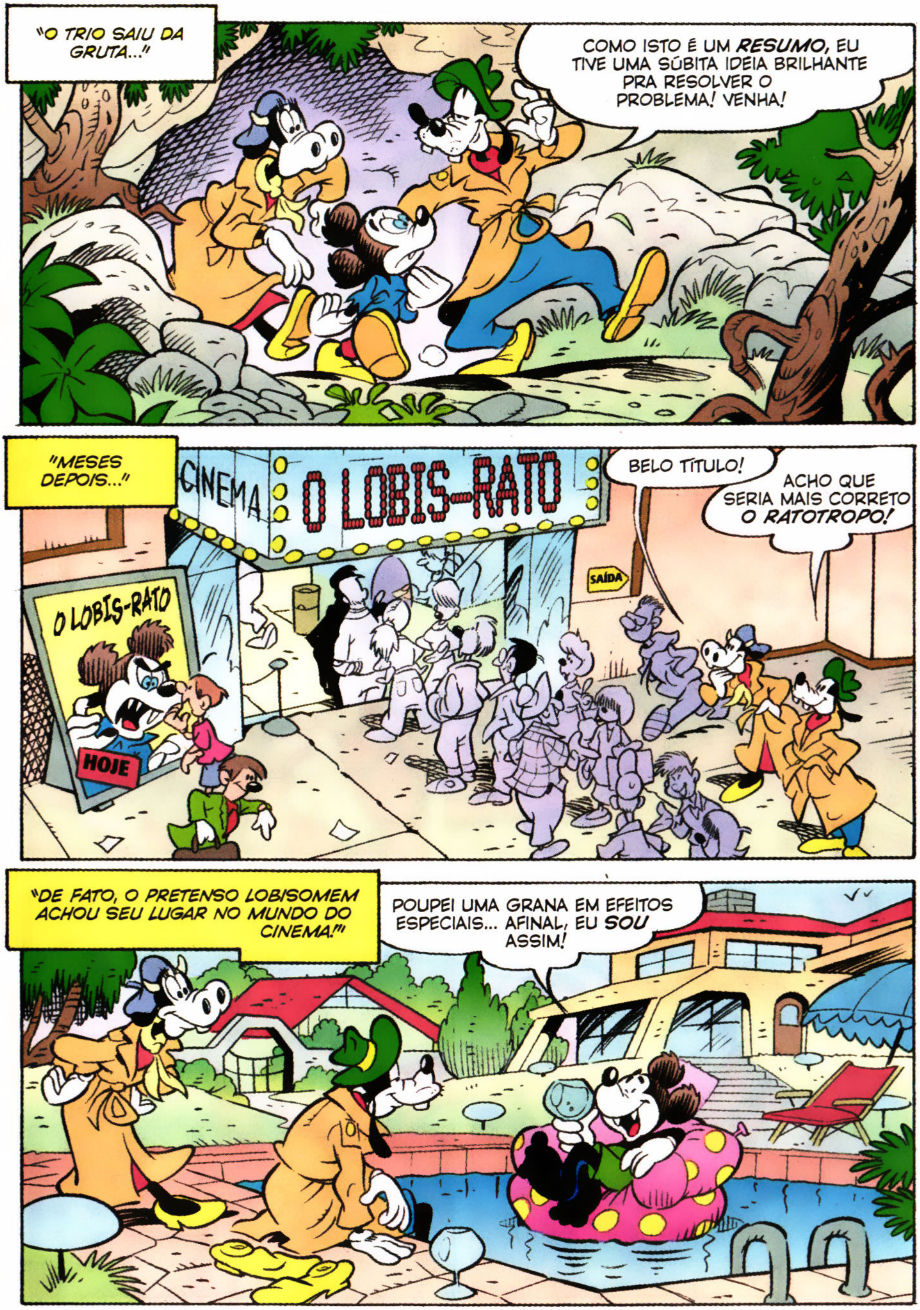

UMA ASTRONAVE ALIENÍGENA!
AÍ VEM VOCÊ COM SEUS *ALIENS*!
NÃO VAMOS MAIS ASSISTIR A FILMES DE FICÇÃO!
MAS EU VI! É SÉRIO!
VROOOM...
COMO ASSIM, NÃO ENCONTRA O RECIBO? SEM ELE, A GARANTIA NÃO TEM VALOR!
PCHWW
EI, NÃO GRITE COMIGO! VAI VER, FOI VOCÊ QUE O PERDEU!
QUE TAL SEU PAPEL DE ANDROIDE?
EU PREFERIA SER UM DOS AGENTES!
BEM, CHEGOU A HORA DE DAR TCHAU! OS CONTOS ACABARAM E...
POXA! PRA QUE TANTA PRESSA?


AINDA TEM OUTRO CONTO! SENTE-SE!
MAS É TARDE! VOCÊ GARANTE QUE CONTA ESSE RAPIDINHO?
PROMETE?
CERTO! EU FAÇO UM RESUMO!
"OS AGENTES ESTAVAM NA PISTA DE UM LICANTROPO..."
OS MORADORES DA ALDEIA JURAM QUE TEM UM POR AQUI!
É NOITE DE LUA CHEIA!
"ELES IAM ENTRAR NO COVIL DA FERA..."
COMO VOCÊ O ACHOU TÃO DEPRESSA?
SIMPLES!
ISTO É UM RESUMO... NÃO HÁ TEMPO A PERDER!
AH!

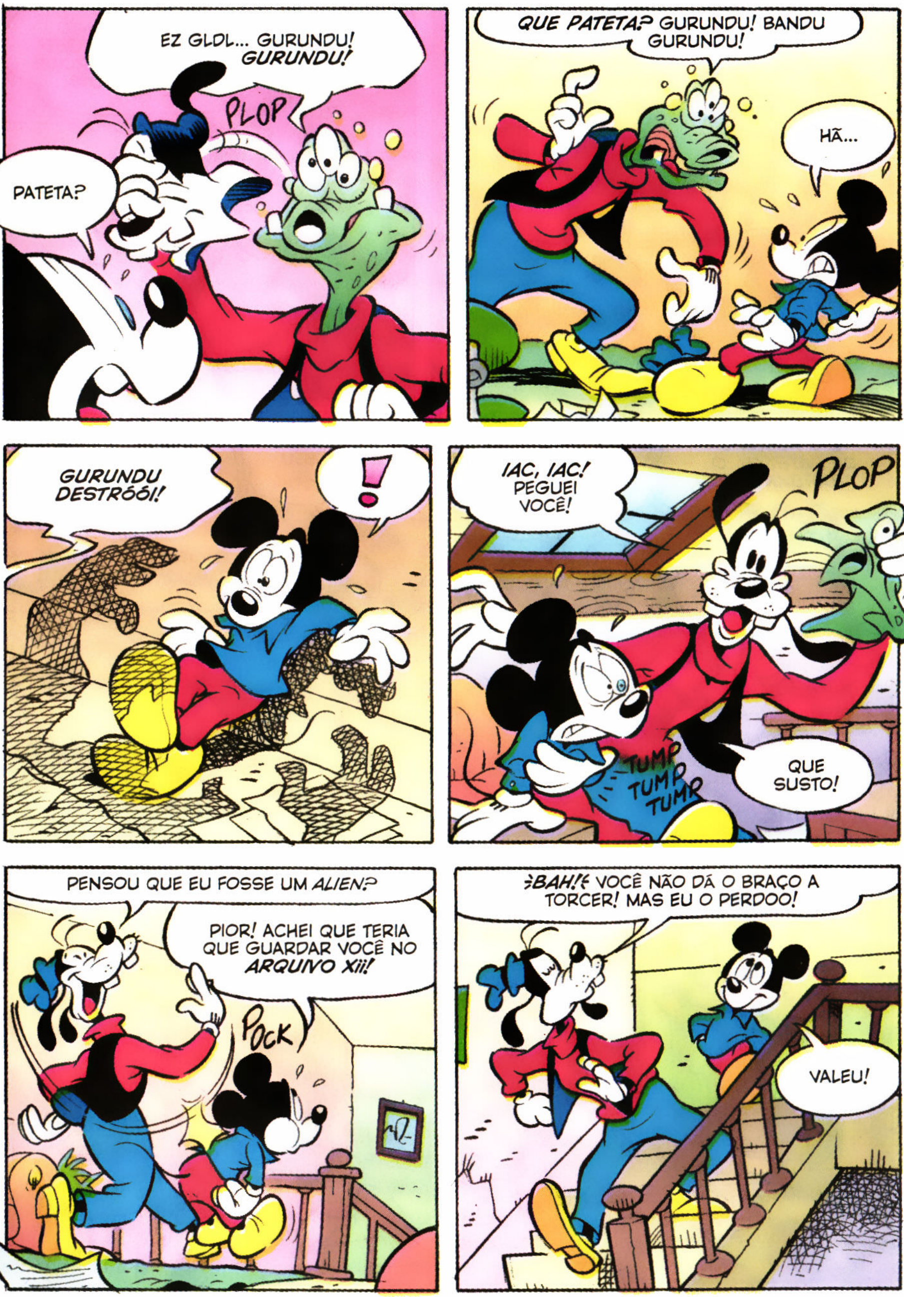


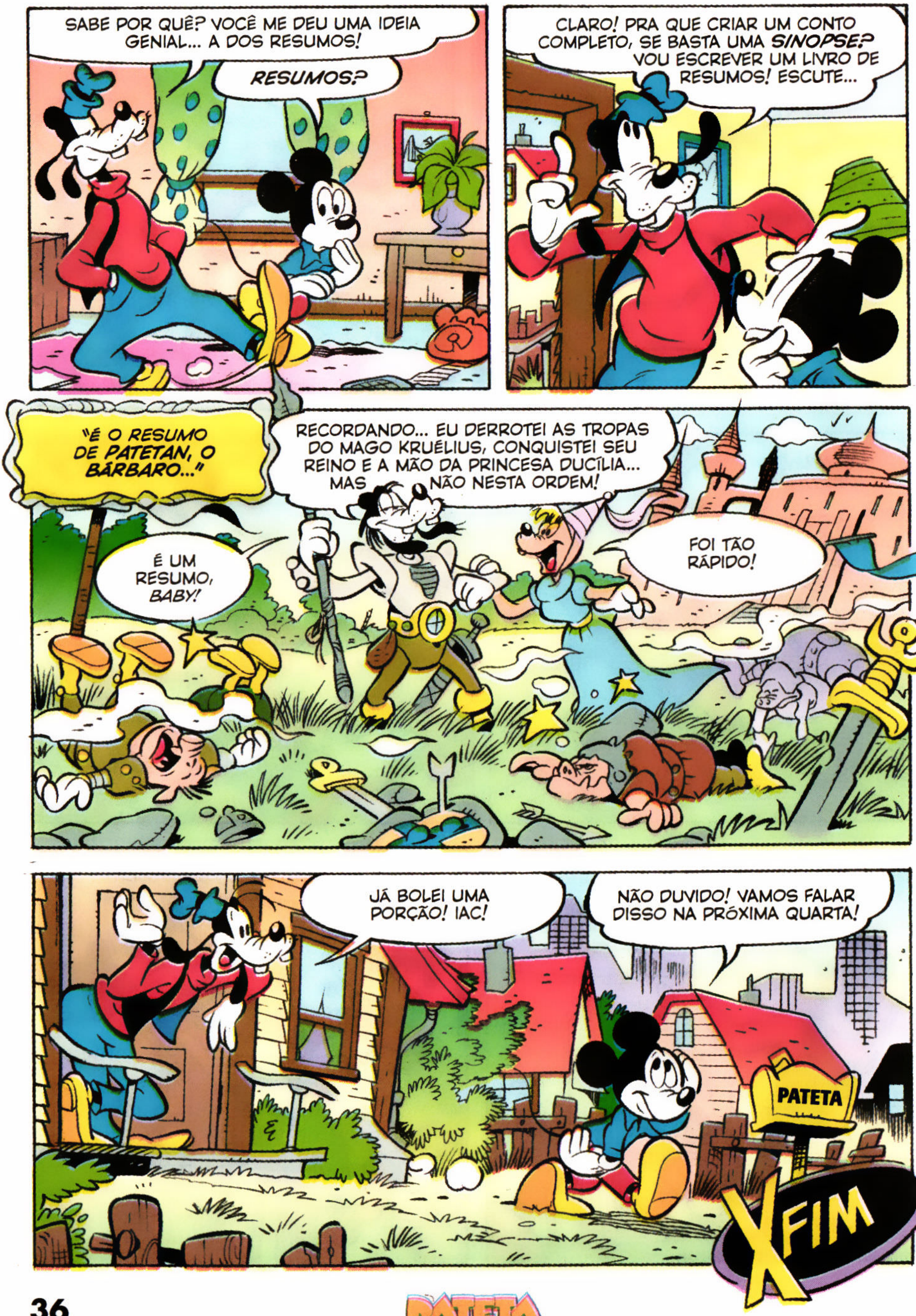
TROUXE TUDO?
SIM! CARREGUEI A PISTOLA COM CÁPSULAS SONÍFERAS DE PRATA, ESPECIAIS PRA LOBISOMENS!
O CHEFE FALOU QUE...
...A GENTE DEVE ECONOMIZAR PROJÉTEIS PRA NÃO ESTOURAR O ORÇAMENTO!
CUIDADO COM O LOBO!
"NA GRUTA, TIVERAM UMA SURPRESA..."
QUEM É VOCÊ? O QUE FAZ NO LUGAR DO LICANTROPO?
EU ESTAVA PASSEANDO... E ENCONTREI O MONSTRO!
NÓS LUTAMOS E ELE FUGIU!
DESCULPE, CAVALHEIRO...
...MAS, COMO ISTO É UM ***RESUMO,*** VOU PULAR AS RAZÕES QUE ME LEVARAM A DEDUZIR QUE...


PLOP
...VOCÊ É O MONSTRO!
¡GASP!¡
POR QUE USAVA MÁSCARA? VOCÊ NÃO SE TRANSFORMA SOB A LUA CHEIA?
QUE NADA!
ESTE É MEU VERDADEIRO ROSTO! EU SEMPRE O ESCONDO COM A MÁSCARA!
MAS, NAS NOITES DE LUA CHEIA, GOSTO DE ANDAR POR AÍ COMO EU SOU!
VOCÊ NÃO É LOBISOMEM, POIS NÃO SE TRANSFORMA! É SÓ UM SUJEITO DE CARA FEIA!
BOTA FEIA NISSO!
NÃO FALE ASSIM! VOCÊ PODE ACHAR SUA ALMA GÊMEA! HÃ... BASTA PROCURAR!
ONDE?

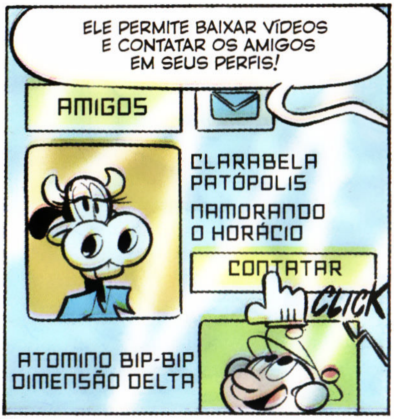

"O TRIO SAIU DA GRUTA..."
COMO ISTO É UM RESUMO, EU TIVE UMA SÚBITA IDEIA BRILHANTE PRA RESOLVER O PROBLEMA! VENHA!
"MESES DEPOIS..."
CINEMA
O LOBIS-RATO
BELO TÍTULO!
ACHO QUE SERIA MAIS CORRETO O RATOTROPO!
SAÍDA
O LOBIS-RATO
HOJE
"DE FATO, O PRETENSO LOBISOMEM ACHOU SEU LUGAR NO MUNDO DO CINEMA!"
POUPEI UMA GRANA EM EFEITOS ESPECIAIS... AFINAL, EU SOU ASSIM!

TEVE UMA BOA IDEIA, PATETA!
NOS RESUMOS, NÓS, HERÓIS, TEMOS BOAS IDEIAS SEM FAZER FORÇA!
"MAS RESUMO É RESUMO..."
COMBINADO! MAS ISTO É UM RESUMO! ENTÃO... ADEUS!
QUE PENA!
APRECIOU O RESUMO?
PRECISA FICAR REPETINDO ESSA PALAVRA?
SEUS CONTOS SÃO MAIS QUE IMPLAUSÍVEIS! ELES SÃO IMPOSSÍVEIS!
PFF!
VOCÊ DEVIA ACREDITAR NESSAS HISTÓRIAS, POIS NADA É COMO PARECE...
?
VOU LHE DAR UMA PROVA CONCLUSIVA!
!

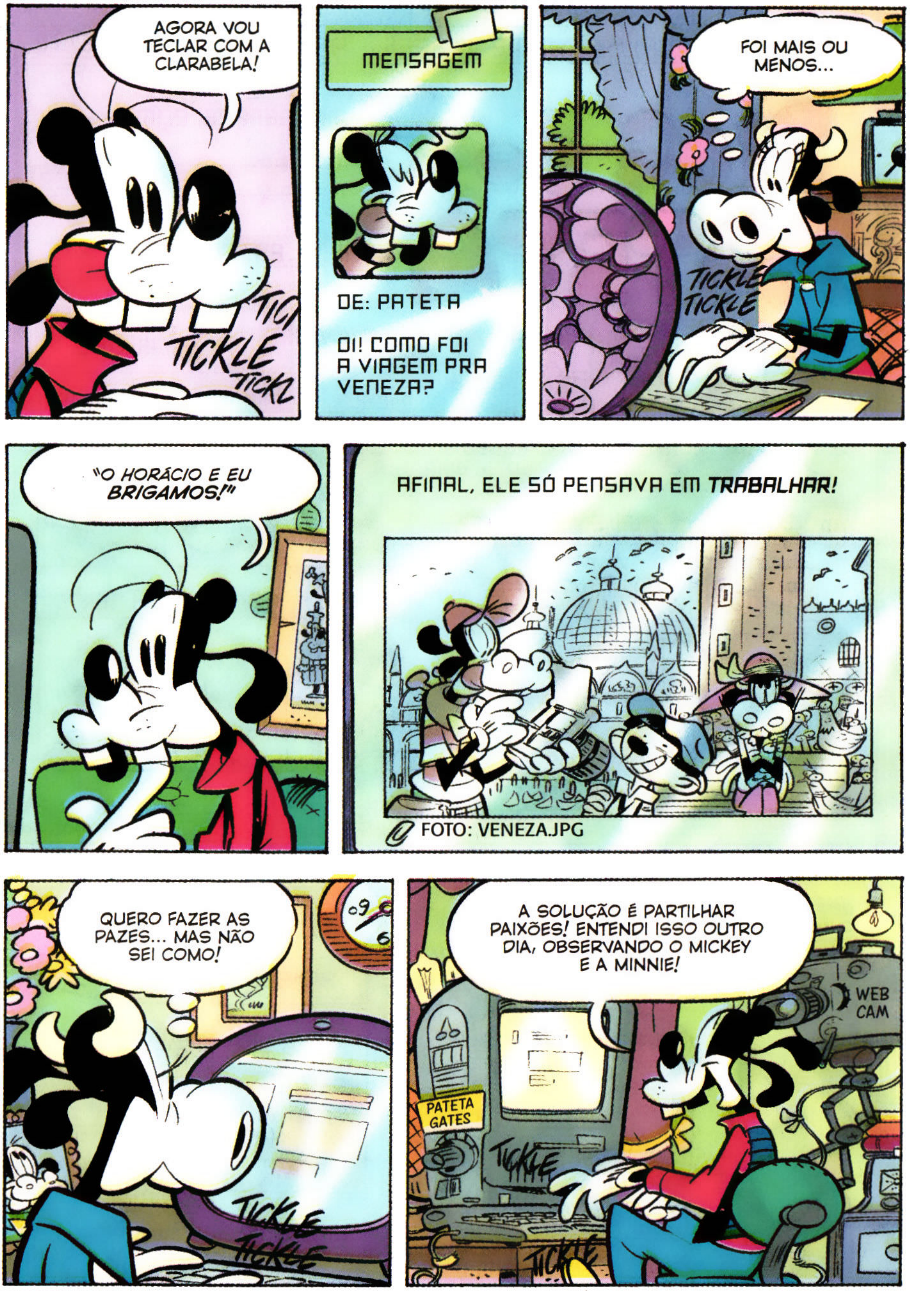

EZ GLDL... GURUNDU! *GURUNDU!*
PLOP
PATETA?
QUE PATETA? GURUNDU! BANDU GURUNDU!
HÃ...
GURUNDU DESTRÓÓI!
!
IAC, IAC! PEGUEI VOCÊ!
PLOP
TUMP TUMP TUMP
QUE SUSTO!
PENSOU QUE EU FOSSE UM *ALIEN?*
PIOR! ACHEI QUE TERIA QUE GUARDAR VOCÊ NO *ARQUIVO Xii!*
POCK
BAH! VOCÊ NÃO DÁ O BRAÇO A TORCER! MAS EU O PERDOO!
VALEU!



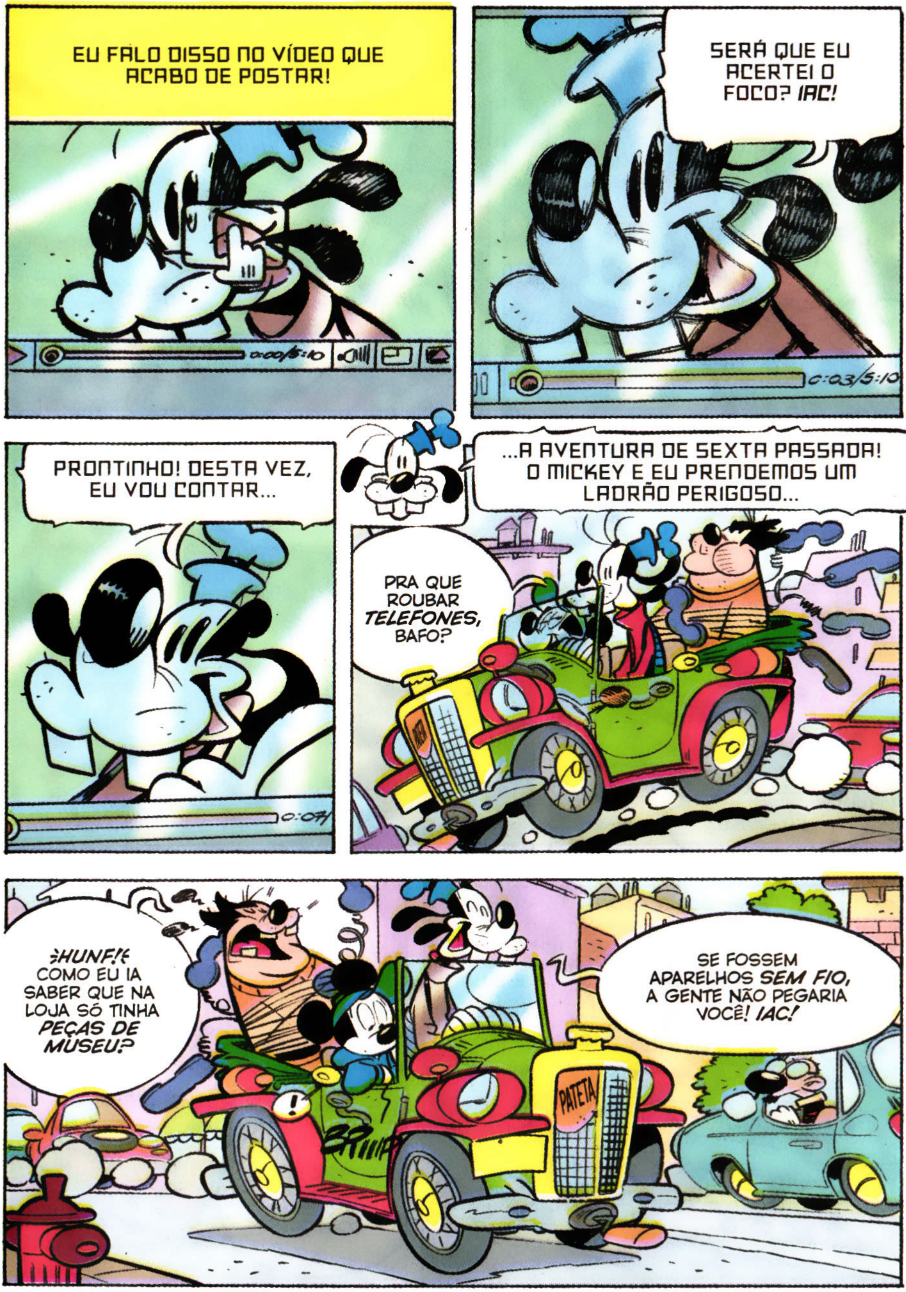
SABE POR QUÊ? VOCÊ ME DEU UMA IDEIA GENIAL... A DOS RESUMOS!
RESUMOS?
CLARO! PRA QUE CRIAR UM CONTO COMPLETO, SE BASTA UMA SINOPSE? VOU ESCREVER UM LIVRO DE RESUMOS! ESCUTE...
"É O RESUMO DE PATETAN, O BÁRBARO..."
RECORDANDO... EU DERROTEI AS TROPAS DO MAGO KRUÉLIUS, CONQUISTEI SEU REINO E A MÃO DA PRINCESA DUCÍLIA... MAS NÃO NESTA ORDEM!
FOI TÃO RÁPIDO!
É UM RESUMO, BABY!
JÁ BOLEI UMA PORÇÃO! IAC!
NÃO DUVIDO! VAMOS FALAR DISSO NA PRÓXIMA QUARTA!
PATETA
FIM

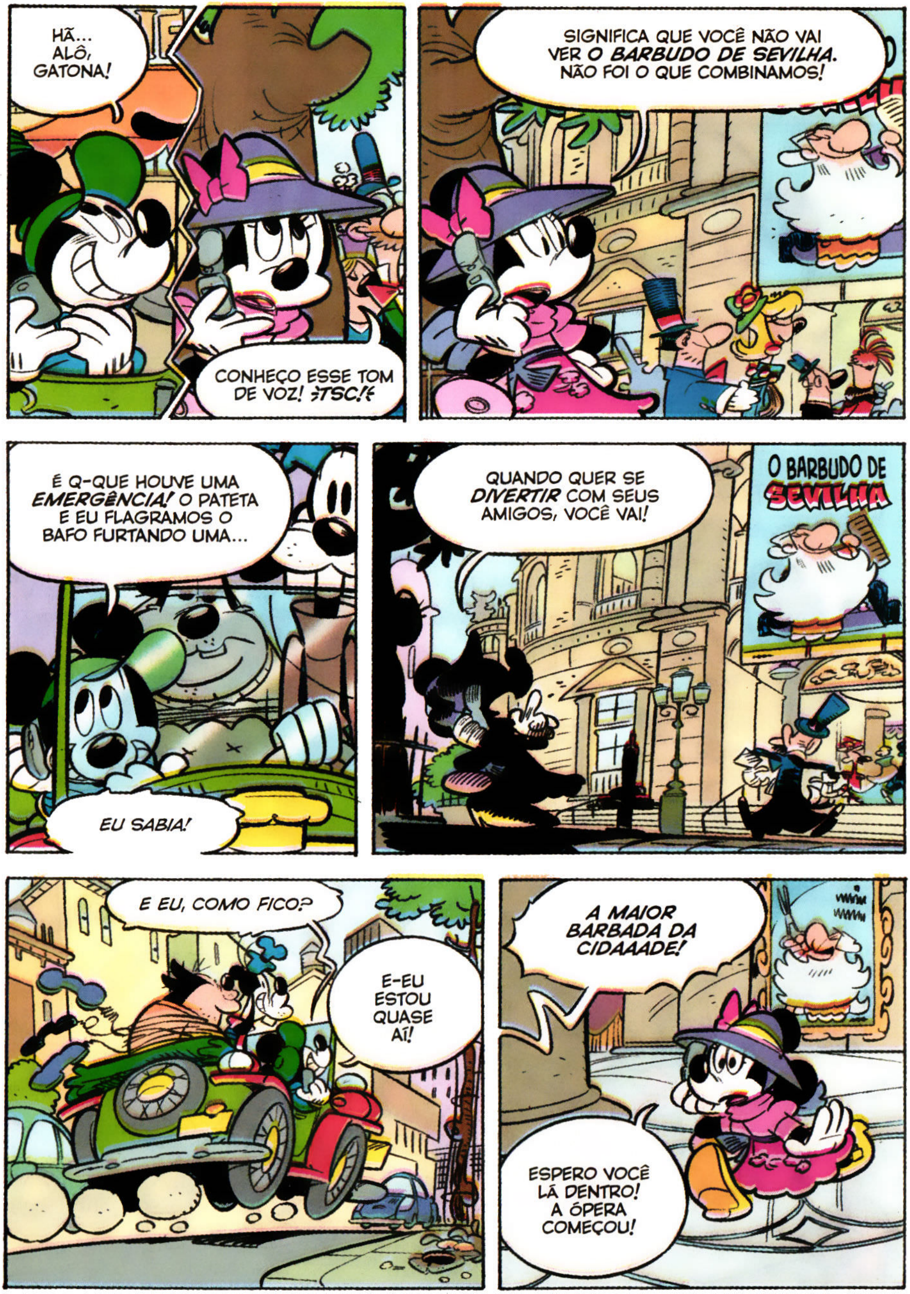


Roteiro: GIORGIO SALAT • Desenhos: STEFANO INTINI • Tradução e Letras: LUA AZUL

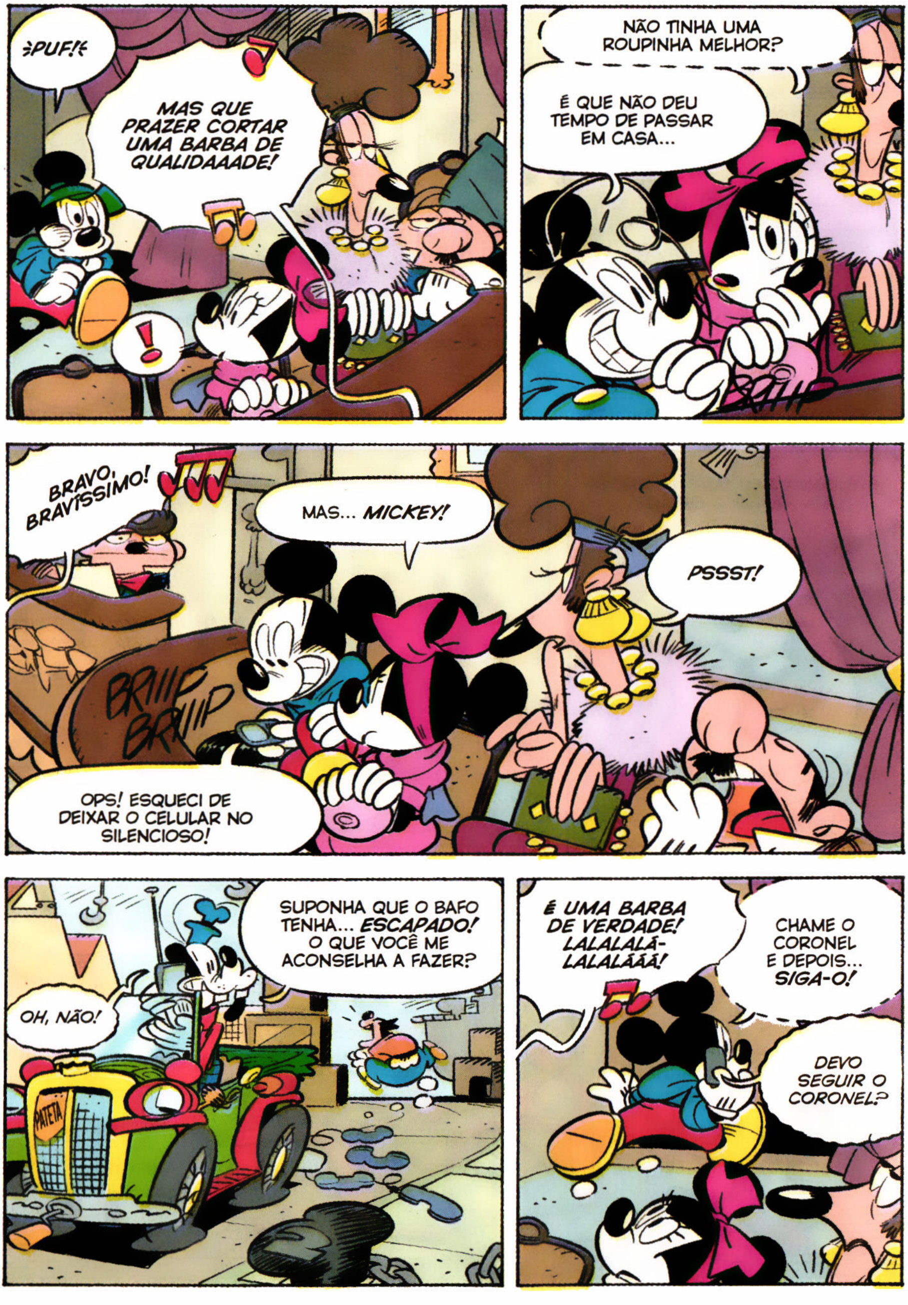


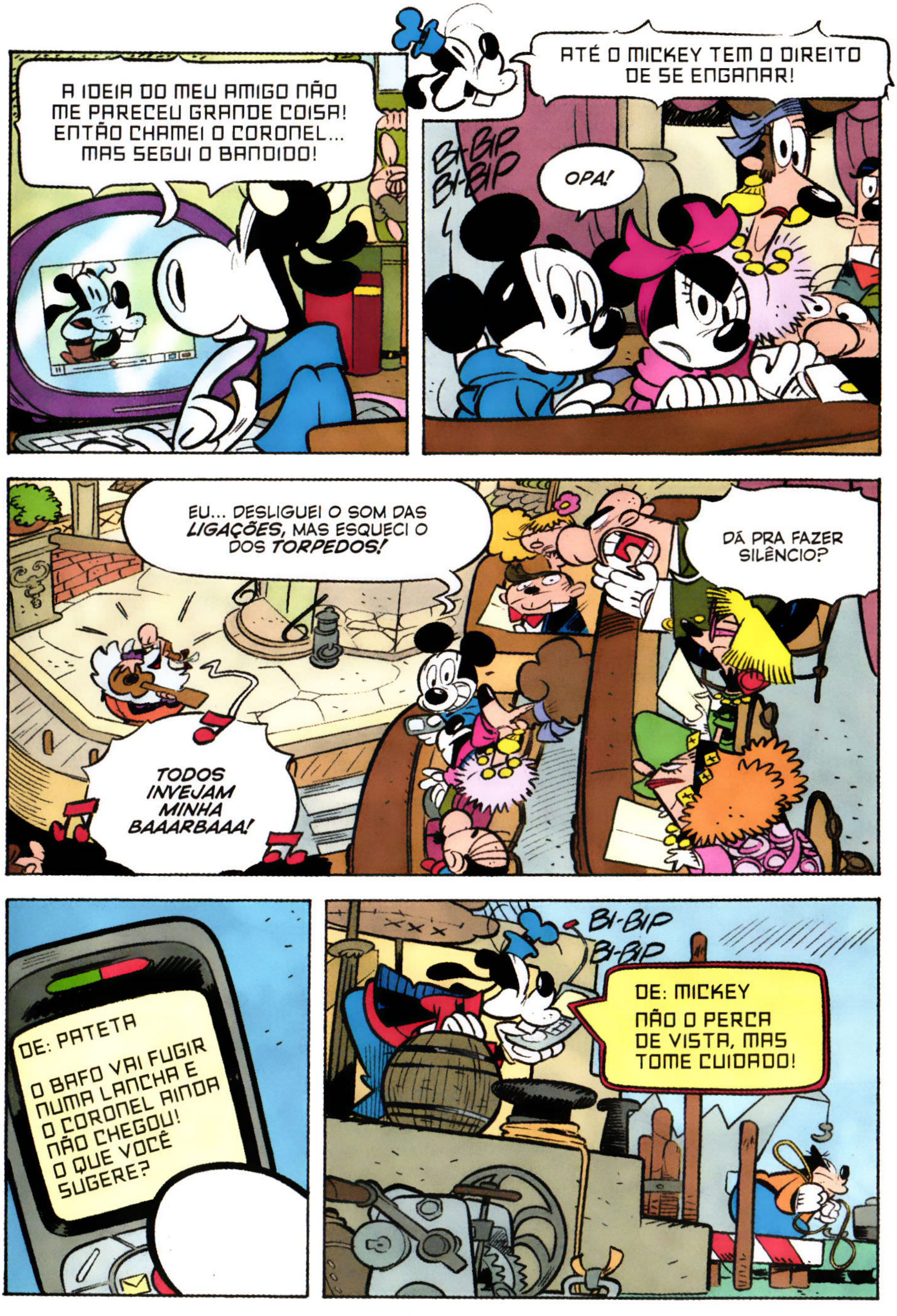
AGORA VOU TECLAR COM A CLARABELA!
TICK TICKLE TICKL
MENSAGEM
DE: PATETA
OI! COMO FOI A VIAGEM PRA VENEZA?
FOI MAIS OU MENOS...
TICKLE TICKLE
"O HORÁCIO E EU BRIGAMOS!"
AFINAL, ELE SÓ PENSAVA EM TRABALHAR!
FOTO: VENEZA.JPG
QUERO FAZER AS PAZES... MAS NÃO SEI COMO!
TICKLE TICKLE
A SOLUÇÃO É PARTILHAR PAIXÕES! ENTENDI ISSO OUTRO DIA, OBSERVANDO O MICKEY E A MINNIE!
WEB CAM
PATETA GATES
TICKLE
TICKLE

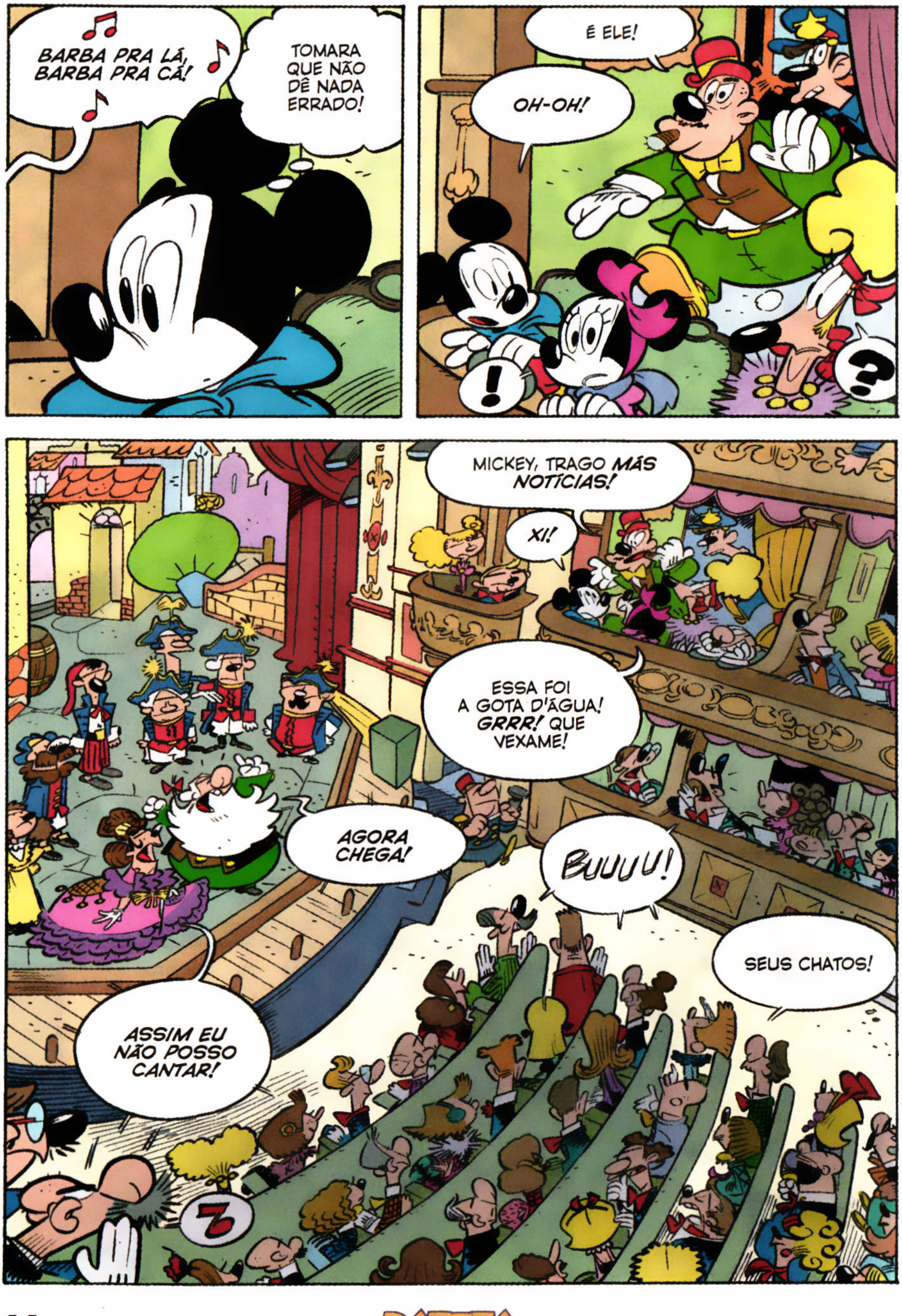

EU FALO DISSO NO VÍDEO QUE ACABO DE POSTAR!
SERÁ QUE EU ACERTEI O FOCO? IAC!
PRONTINHO! DESTA VEZ, EU VOU CONTAR...
...A AVENTURA DE SEXTA PASSADA! O MICKEY E EU PRENDEMOS UM LADRÃO PERIGOSO...
PRA QUE ROUBAR *TELEFONES*, BAFO?
¡HUNF!¡ COMO EU IA SABER QUE NA LOJA SÓ TINHA *PEÇAS DE MUSEU*?
SE FOSSEM APARELHOS *SEM FIO*, A GENTE NÃO PEGARIA VOCÊ! *IAC!*

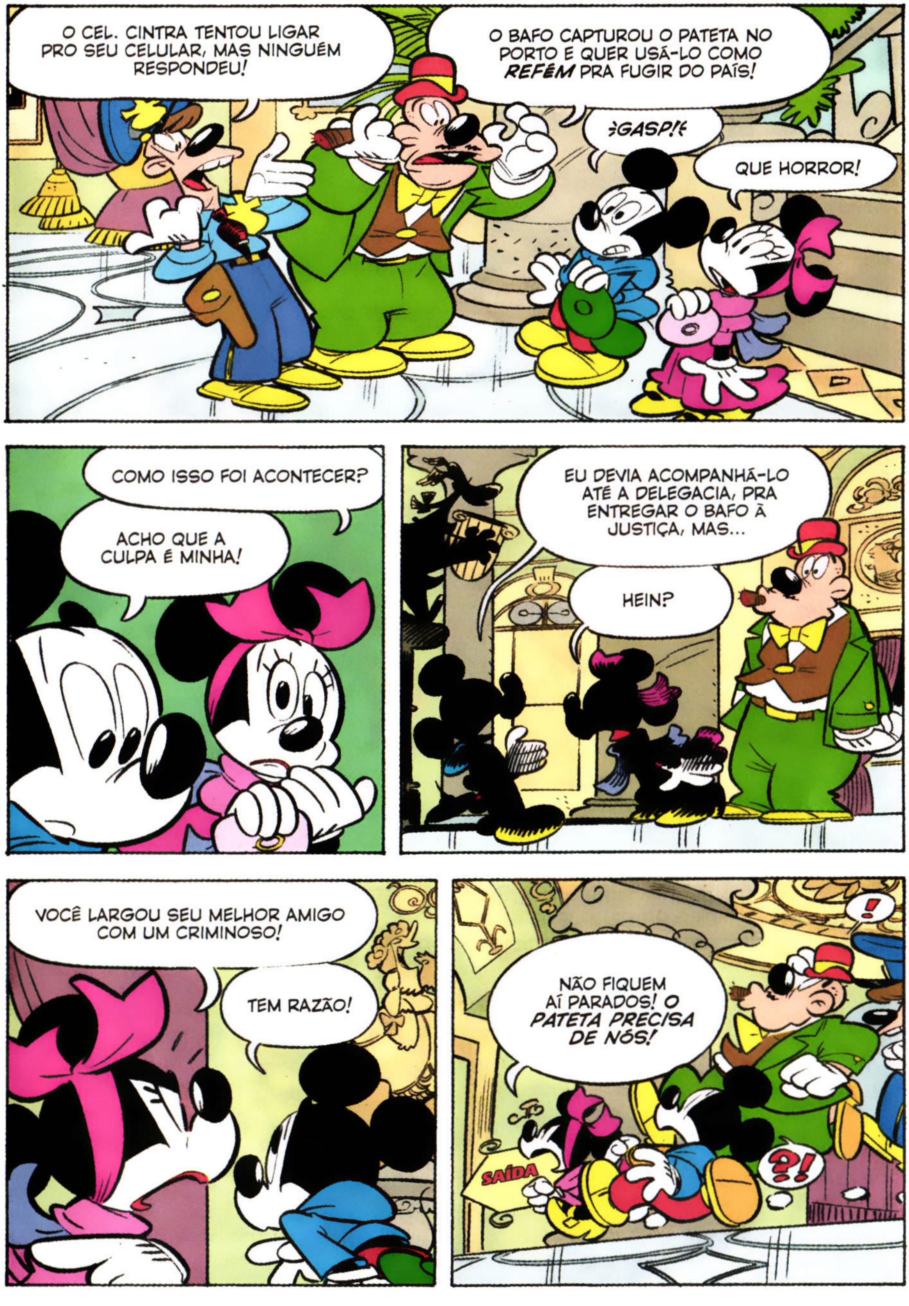

HÃ... ALÔ, GATONA!
CONHEÇO ESSE TOM DE VOZ! ¡TSC!
SIGNIFICA QUE VOCÊ NÃO VAI VER O BARBUDO DE SEVILHA. NÃO FOI O QUE COMBINAMOS!
É Q-QUE HOUVE UMA EMERGÊNCIA! O PATETA E EU FLAGRAMOS O BAFO FURTANDO UMA...
EU SABIA!
QUANDO QUER SE DIVERTIR COM SEUS AMIGOS, VOCÊ VAI!
O BARBUDO DE SEVILHA
E EU, COMO FICO?
E-EU ESTOU QUASE AÍ!
A MAIOR BARBADA DA CIDAAADE!
ESPERO VOCÊ LÁ DENTRO! A ÓPERA COMEÇOU!

COMO NÃO GOSTO DE VER MEU AMIGO TRISTE, RESOLVI AJUDÁ-LO!
POSSO FAZER UM DESVIO!
POR FAVOR!
HUÁ, HUÁ! SUA NAMORADA MANDA EM VOCÊ, RATO?
¡BAH!¡ UM SUJEITO PRECISA SABER SE COMPROMETER E PARTILHAR PAIXÕES COM A PESSOA AMADA!
SEI...
A TUDINHA E EU TAMBÉM TEMOS UMA PAIXÃO: O CRIME!
AQUI ESTAMOS!
VALEU, PATETA!
VOCÊ CONSEGUE DEIXAR O BAFO NA DELEGACIA?
NUMA BOA!
EI! NÃO SOU UM MALOTE POSTAL!
EXIJO RESPEITO!
PATETA

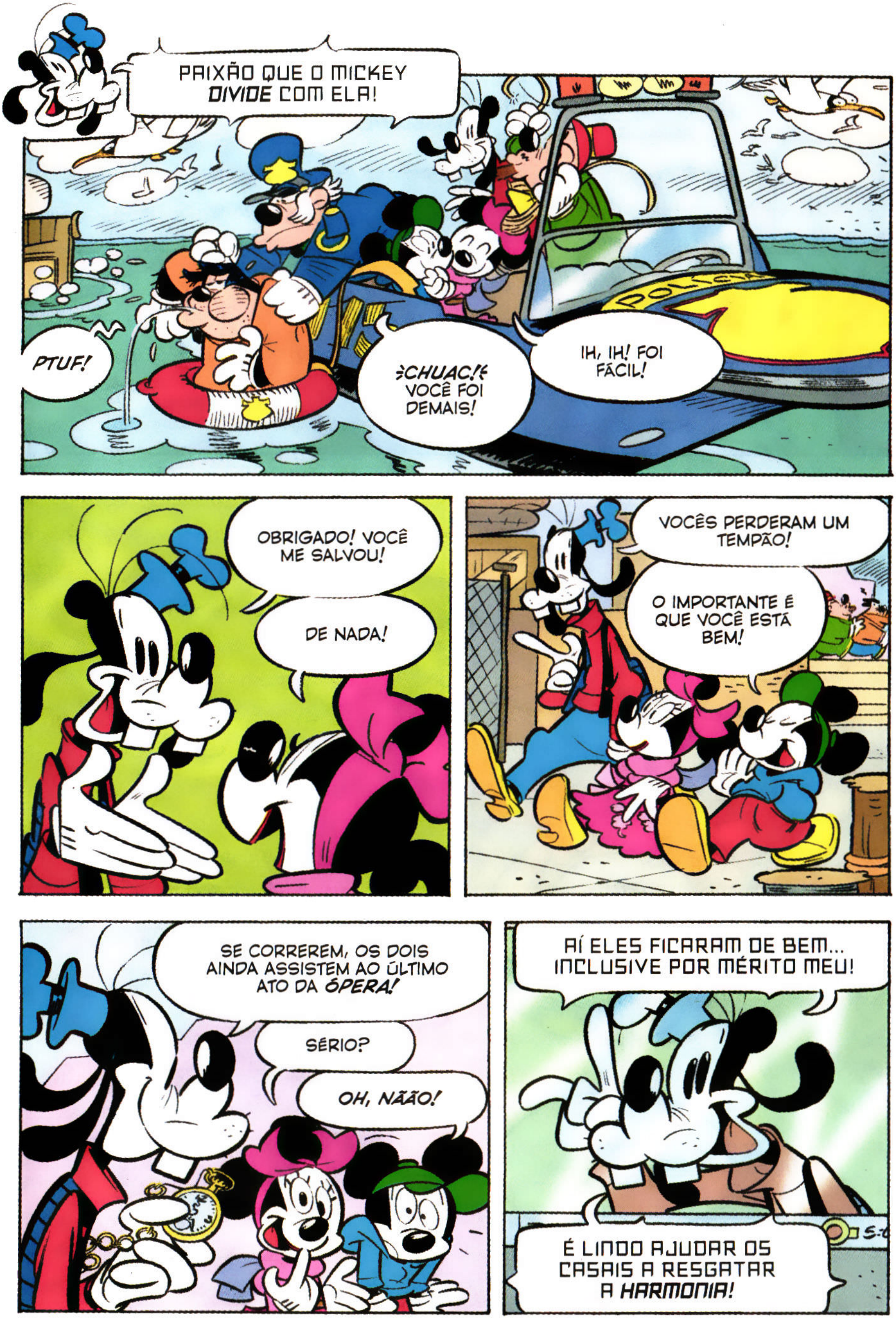

¡PUF!¡
MAS QUE PRAZER CORTAR UMA BARBA DE QUALIDAAADE!
!
NÃO TINHA UMA ROUPINHA MELHOR?
É QUE NÃO DEU TEMPO DE PASSAR EM CASA...
BRIIIP
BRAVO, BRAVÍSSIMO!
MAS... MICKEY!
PSSST!
BRIIIP BRIIIP
OPS! ESQUECI DE DEIXAR O CELULAR NO SILENCIOSO!
SUPONHA QUE O BAFO TENHA... ESCAPADO! O QUE VOCÊ ME ACONSELHA A FAZER?
OH, NÃO!
PATETA
É UMA BARBA DE VERDADE! LALALALÁ-LALALÁÁÁ!
CHAME O CORONEL E DEPOIS... SIGA-O!
DEVO SEGUIR O CORONEL?

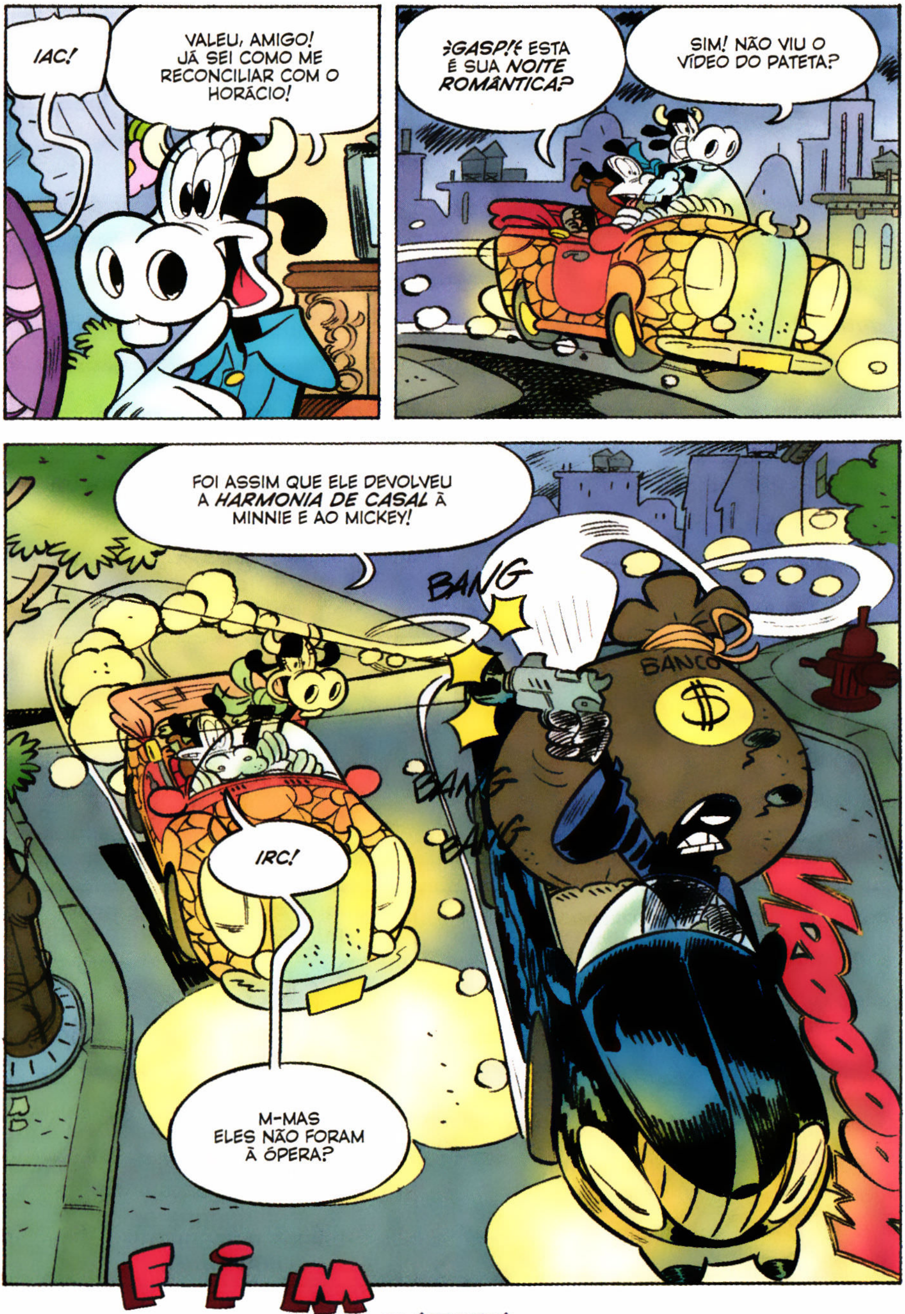

A IDEIA DO MEU AMIGO NÃO ME PARECEU GRANDE COISA! ENTÃO CHAMEI O CORONEL... MAS SEGUI O BANDIDO!
ATÉ O MICKEY TEM O DIREITO DE SE ENGANAR!
BI-BIP BI-BIP
OPA!
EU... DESLIGUEI O SOM DAS *LIGAÇÕES*, MAS ESQUECI O DOS *TORPEDOS!*
DÁ PRA FAZER SILÊNCIO?
TODOS INVEJAM MINHA BAAARBAAA!
DE: PATETA
O BAFO VAI FUGIR NUMA LANCHA E O CORONEL AINDA NÃO CHEGOU! O QUE VOCÊ SUGERE?
BI-BIP BI-BIP
DE: MICKEY
NÃO O PERCA DE VISTA, MAS TOME CUIDADO!


BARBA PRA LÁ, BARBA PRA CÁ!
TOMARA QUE NÃO DÊ NADA ERRADO!
É ELE!
OH-OH!
!
?
MICKEY, TRAGO MÁS NOTÍCIAS!
XI!
ESSA FOI A GOTA D'ÁGUA! GRRR! QUE VEXAME!
AGORA CHEGA!
BUUUU!
SEUS CHATOS!
ASSIM EU NÃO POSSO CANTAR!


O CEL. CINTRA TENTOU LIGAR PRO SEU CELULAR, MAS NINGUÉM RESPONDEU!
O BAFO CAPTUROU O PATETA NO PORTO E QUER USÁ-LO COMO *REFÉM* PRA FUGIR DO PAÍS!
¡GASP!¡
QUE HORROR!
COMO ISSO FOI ACONTECER?
ACHO QUE A CULPA É MINHA!
EU DEVIA ACOMPANHÁ-LO ATÉ A DELEGACIA, PRA ENTREGAR O BAFO À JUSTIÇA, MAS...
HEIN?
VOCÊ LARGOU SEU MELHOR AMIGO COM UM CRIMINOSO!
TEM RAZÃO!
!
NÃO FIQUEM AÍ PARADOS! O *PATETA PRECISA DE NÓS!*
SAÍDA
?!

ENTÃO EU COMPREENDI O QUE O MICKEY QUIS DIZER COM *"PARTILHAR PAIXÕES"*!
OI, GENTE!
GRRR!
AGUENTE AÍ, PATETA!
¡GLUP!¡ VÃO SAIR DAS ÁGUAS TERRITORIAIS!
TUFÃO
POLÍCIA
NEM PENSE NISSO!
A MINNIE TEM UMA ENORME PAIXÃO PELA *AVENTURA*!
AAAH!
CRASH
015
POLÍCIA


PAIXÃO QUE O MICKEY *DIVIDE* COM ELA!
PTUF!
¡CHUAC!¡ VOCÊ FOI DEMAIS!
IH, IH! FOI FÁCIL!
OBRIGADO! VOCÊ ME SALVOU!
DE NADA!
VOCÊS PERDERAM UM TEMPÃO!
O IMPORTANTE É QUE VOCÊ ESTÁ BEM!
SE CORREREM, OS DOIS AINDA ASSISTEM AO ÚLTIMO ATO DA *ÓPERA!*
SÉRIO?
OH, NÃÃO!
AÍ ELES FICARAM DE BEM... INCLUSIVE POR MÉRITO MEU!
É LINDO AJUDAR OS CASAIS A RESGATAR A *HARMONIA!*



¡AC!
VALEU, AMIGO! JÁ SEI COMO ME RECONCILIAR COM O HORÁCIO!
¡GASP!¡ ESTA É SUA *NOITE ROMÂNTICA*?
SIM! NÃO VIU O VÍDEO DO PATETA?
FOI ASSIM QUE ELE DEVOLVEU A *HARMONIA DE CASAL* À MINNIE E AO MICKEY!
BANG
BANCO
BANG
BANG
¡RC!
VROOOOM
M-MAS ELES NÃO FORAM À ÓPERA?
FIM

A AVENTURA COMEÇA QUANDO O JOGO TERMINA.

DETONANDO NAS BANCAS!

Chegou *Detona Ralph*, o álbum de figurinhas do mais novo sucesso da Disney.

DISNEY
DETONA RALPH
DETONANDO NOS CINEMAS!

www.abriljovem.com.br

Abril MÍDIA

EDITORA Abril

Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Elda Müller, Fábio Colletti Barbosa, Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo, Victor Civita

Presidente Executivo Abril Mídia: Jairo Mendes Leal
Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretor Geral Digital: Manoel Lemos
Diretor Financeiro e Administrativo: Fabio Petrossi Gallo
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor de Planejamento Estratégico e Novos Negócios: Daniel Gomes
Diretora de Recursos Humanos: Paula Traldi
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Claudia Giudice
Diretor de Núcleo: Dimas Mietto

PATETA

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editora: Mariana Caetano **Editor de Arte:** Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Carolina Garofalo **Auxiliar Administrativo:** Renan dos Anjos **Colaborou nesta edição:** Paulo Maffia (pesquisa) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Adriana Gironda, Aldo Teixeira, Andre Luiz, Cristina Negreiros, Dorival Coelho, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga, Ruy Reis

SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial: Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia), Ricardo Corrêa (Fotografia) **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Pesquisa e Inteligência de Mercado:** Andrea Costa **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Ana Paula Teixeira, Marcia Soter, Robson Monte **Executivos de Negócio:** Ana Paula Viegas, Caio Souza, Camilla Dell, Camila Folhas, Carla Andrade, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiano Persona, Daniela Serafim, Eliane Pinho, Eliani Prado, Emiliano Hansenn, Fabio Santos, Jary Guimarães, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcio Bezerra, Marcus Vinicius, Maria Lucia Strotbek, Nilo Bastos, Regina Maurano, Renata Miolli, Rodrigo Toledo, Selma Costa, Susana Vieira, Tati Mendes **PUBLICIDADE DIGITAL: Diretor:** André Almeida **Gerente:** Virginia Any **Gerente de Estratégia Comercial:** Alexandra Mendonça **Executivos de negócios:** André Bortolai, André Machado, Caio Moreira, Camila Barcellos, Carolina Lopes, Cinthia Curty, David Padula, Elaine Collaço, Fabíola Granja, Flavia Kannebley, Gabriel Poyart, Guilherme Bruno de Luca, Guilherme Oliveira, Juliana Vicedomini Laura Assis, Luciana Menezes, Rafael de Camargo Moreira, Rafaela Manhães, Renata Carvalho, Renata Simões **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretores:** Marcos Peregrina Gomez, Paulo Renato Simões **Gerentes:** Alex Stevens, Andrea Veiga, Cristiano Rygaard, Edson Melo, Francisco Barbeiro Neto, Ivan Rizental, João Paulo Pizarro, Mauro Sannazzaro, Sonia Paula, Vania Passolongo **Executivos de Negócios:** Adriano Freire, Ailze Cunha, Beatriz Ottino, Camila Jardim, Caroline Platilha, Catarina Lopes, Celia Pyramo, Clea Chies, Daniel Empinotti, Henri Marques, José Castilho, José Rocha, Josi Lopes, Juliana Erthal, Julio Tortorello, Leda Costa, Luciene Lima, Pamela Berri Manica, Paola Dornelles, Ricardo Menin, Samara Sampaio de O. Reijnders **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Diretora:** Eliani Prado ***Segmentos Dedicados*** **Gerente:** Ana Paula Moreno **Executivos de Negócios:** Adriana Pinesi, Alexandre Neto, Bruna Santarelli, Camilla Dell, Catia Valese, Fabiana Mendes, Paula Perez, Regiane Ferraz, Tatiana Castro Pinho ***Segmento Casa*** **Gerente:** Marília Hindi **Executivas de Negócios:** Camila Roder, Cida Rogiero, Juliana Sales, Lucia Lopes, Marta Veloso, Pricilla Cordoba ***Segmento Automotivo e Esportes:*** Marcia Marini **Executivos de Negócios:** Maurício Ortiz, Rodolfo Tamer ***Segmento Moda:*** Nanci Garcia **Executivos de Negócios:** Kauê Lombardi, Michele Brito, Vanda Fernandes ***Segmento Turismo:*** Solange Custodio **Executiva de Negócios:** Zizi Mendonça **DESENVOLVIMENTO COMERCIAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **INTEGRAÇÃO COMERCIAL: Diretora:** Sandra Sampaio **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing:** Simone Sousa **Gerente de Publicações:** Cezar Almeida **Analistas de Marketing:** Kauê Santin, Maria Fernanda Zanuto, Mariana Panhoni, Paulo Gouvea, Priscila Orenstein, Thays Panizza **Gerente de Eventos:** Evandro Abreu **Analista:** Adriana Silva dos Santos **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Gerente de Circulação Assinaturas:** Alessandra Pallis **Licenciamento:** Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Deise Droppa, Igor Ismael Assan, Sueli Souza **ASSINATURAS: Atendimento ao Cliente:** Clayton Dick **Recursos Humanos: Consultora:** Karine Meneguim

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Alfa, Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura & Construção, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluídos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Delícias da Calu, Dicas Info, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info, Lola, Manequim, Máxima, Men's Health, Minha Casa, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Publicações Disney, Quatro Rodas, Recreio, Runner's World, Saúde, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja BH, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva!Mais, Você S/A, Você RH, Women's Health. **Fundação Victor Civita:** Nova Escola, Gestão Escolar

PATETA nº 21 (EAN 789-3614-09078-8) é uma publicação mensal da Editora Abril. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **PATETA** não admite publicidade redacional. © 2013 Disney. Todos os direitos reservados.

Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000.
Publicidade São Paulo e informações sobre representantes de publicidade no Brasil e no Exterior: www.publiabril.com.br

IMPRESSA NA GRÁFICA ABRIL
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

FIPP | ANER | SIP

Abril S.A.

Conselho de Administração: Roberto Civita (Presidente), Giancarlo Civita (Vice-Presidente), Esmaré Weideman, Hein Brand, Victor Civita
Presidente Executivo: Fábio Colletti Barbosa

www.abril.com.br

Fale conosco e participe de nossas seções de cartas:
disney.abril@atleitor.com.br

Endereço:
REVISTAS DISNEY
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Telefone:
(0_ _ 11) 3037-4131, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Visite nosso site:
www.abriljovem.com.br

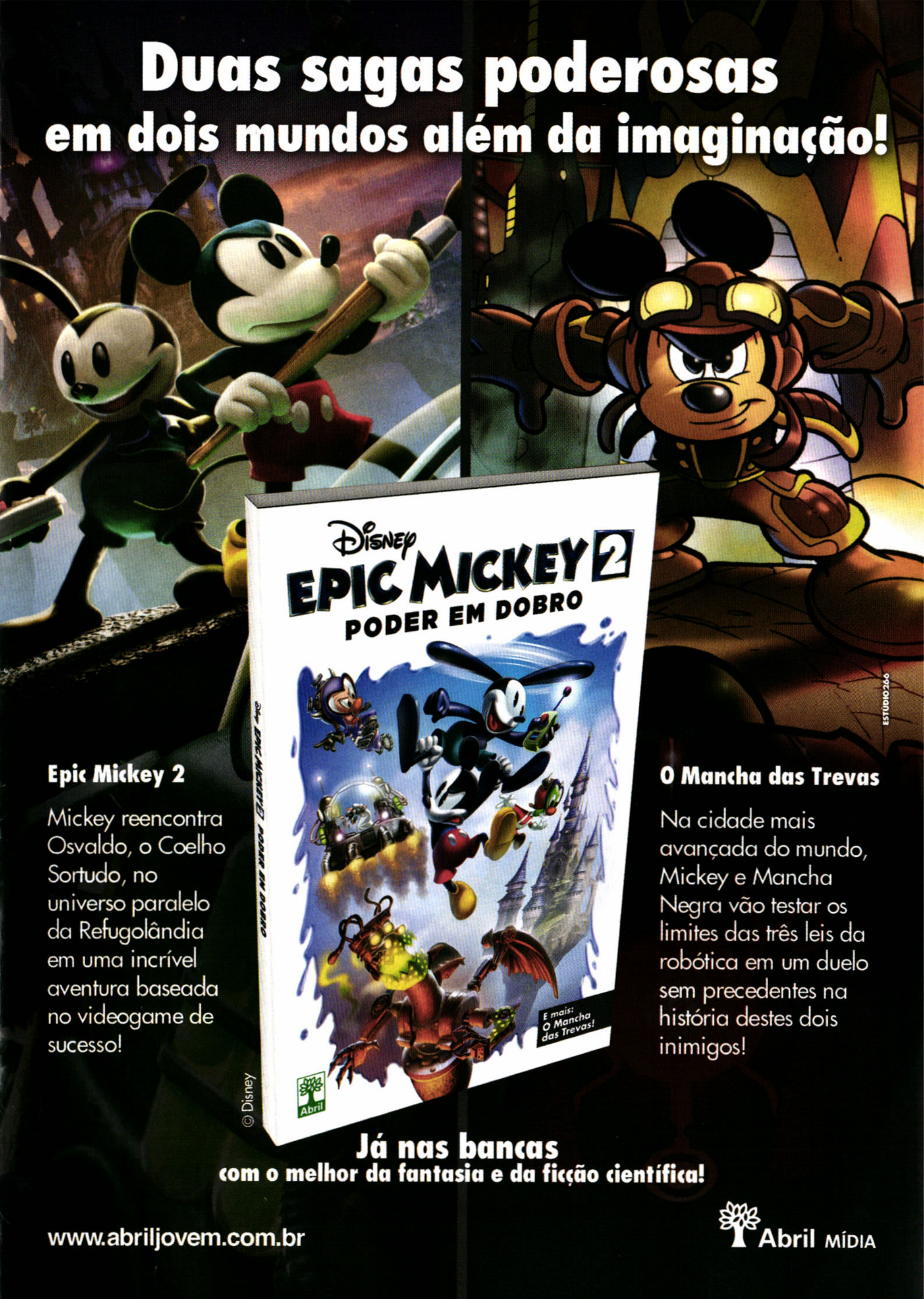
Visite-nos no Facebook:
www.facebook.com.br/abriljovem

Edições anteriores:
Encomende nas bancas ou compre em www.abriljovem.com.br

ASSINATURAS

Para assinar o pacote Disney Completo
www.assineabril.com.br
Grande São Paulo:
(0_ _11) 3347-2121
Demais localidades:
0800-775-2828

Serviço ao Assinante
(renovação, alteração de endereço, dúvidas ou reclamações)
www.abrilsac.com.br
Grande São Paulo:
(0_ _11) 5087-2112
Demais localidades:
0800-775-2112


Duas sagas poderosas
em dois mundos além da imaginação!
Disney
EPIC MICKEY 2
PODER EM DOBRO
E mais: O Mancha das Trevas!
Abril
Epic Mickey 2
Mickey reencontra Osvaldo, o Coelho Sortudo, no universo paralelo da Refugolândia em uma incrível aventura baseada no videogame de sucesso!
O Mancha das Trevas
Na cidade mais avançada do mundo, Mickey e Mancha Negra vão testar os limites das três leis da robótica em um duelo sem precedentes na história destes dois inimigos!
ESTÚDIO266
© Disney
Já nas bancas
com o melhor da fantasia e da ficção científica!
www.abriljovem.com.br
Abril MÍDIA

©2012Disney
UM FILME DE TIM BURTON
DISNEY
FRANKENWEENIE
CONFIRA TAMBÉM O CD COM MÚSICAS INSPIRADAS NO FILME! JÁ NAS LOJAS!
RIP
06 DE FEVEREIRO EM
Disney Blu-ray
Blu-ray 3D
E
Disney DVD